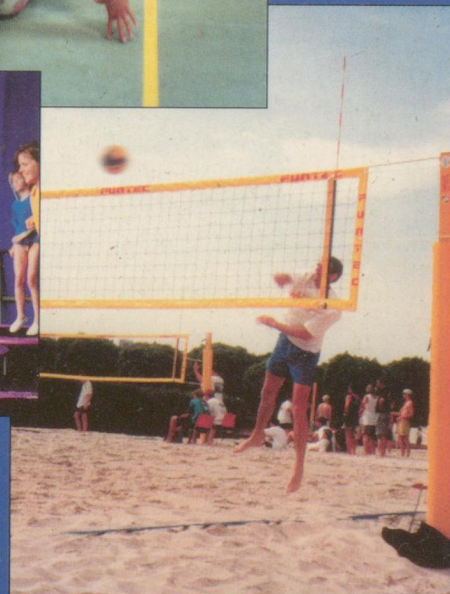
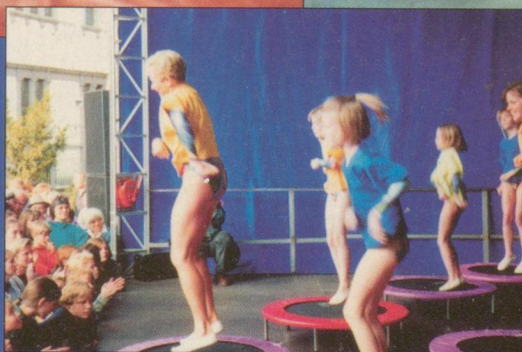
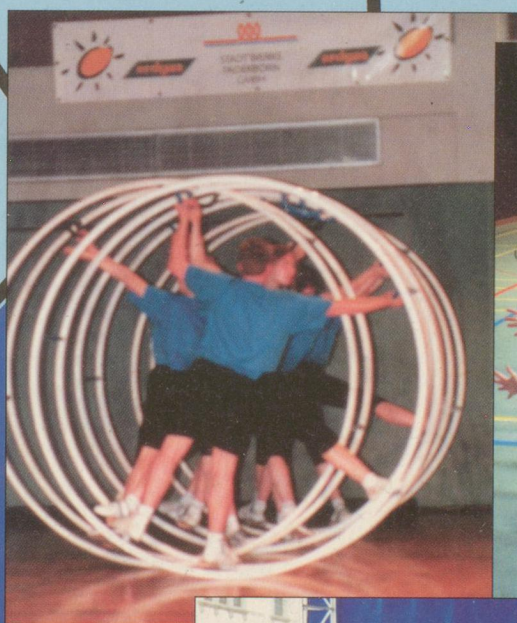




11. Westfälisches Landesturnfest Hamm
31.5.-4.6.2000
10.000 Sieger – ein Fest



Informations-
Service-Center



Verkehrsverein Hamm e. V.

Bahnhofsvorplatz
Tel. 0 23 81 / 2 34 00
Fax 0 23 81 / 2 83 48
Willy-Brandt-Platz 3
E-Mail: VVHAMM@sw Hamm.de

• CTS-Ticket Service

• Eintrittskarten
Kartenvorverkauf

• Hotelvermittlung
Fahrradverleih

• Stadtliteratur u.-
Souvenirs

• Lotto/Toto
Buskartenverkauf

Wir sind f r Sie da:
Montag - Freitag 9.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

Impressum

Herausgeber:

Verkehrsverein Hamm e. V., Vorsitzender: Jürgen Graef
Postfach 2611, 59016 Hamm, Telefon 02381/377710

Verlag:

Eigenverlag Verkehrsverein Hamm

Redaktion:

Ulrich Weißenberg (verantwortlich), Lutz Rettig
S. 17: Dr. Alexander Tillmann (verantwortlich), Stadtwerke Hamm GmbH

Anschrift:

Caldenhofer Weg 159, 59065 Hamm
Telefon 02381/17-5500/17-3513,
Telefax 02381/17-2974

Titelbild:

Vielerlei Sport und Vergnügen bietet
das Landesturnfest, Fotos: WTB

Satz und Druck:

Druckerei Hasselbeck,
M.-Luther-Straße 11a, 59065 Hamm,
Telefon 02381/925550

Anzeigenleitung:

Verkehrsverein Hamm

Die mit Namen gekennzeichneten
Beiträge geben nicht unbedingt die
Meinung der Redaktion und des
Herausgebers wieder.



Verkehrsverein Arnberg e.V.
Tel. 02931-4055 • Fax 02931-12331

Mittelalterliche Tafelfreuden
in beeindruckender Atmosphäre

Westfälisches Landesturnfest 3

Klavier-Festival-Ruhr 6

OB Hunsteger-Petermann und die Waldbühne 7

Veranstaltungskalender Juni 9-16

Stadtwerke informieren 17

Verkehrssicherheitsinitiative 18

Buchtipps aus der Stadtbücherei 21

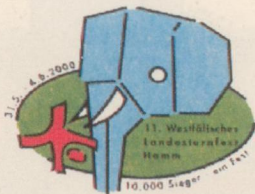
Rückblick Zukunftskonferenz Innenstadt 22

KlassikSommer 23

Sauna im Natur-
Solebad Werne
Erdsaunen (uriger geht's
nicht) **Block**haussauna
(im gemütlichen Saunagarten)
Warm-Luftbad (mit
Farblichttherapie) **Dampf**
bad (natürlich aus Granit)
Bistro
(mit Gesundheitsküche)
Schwitzen
Sie mal rein!
Info:
0 23 89 / 71 518



Natur-Solebad Werne



Stadt wird zur Turnhalle

10.000 Sieger – ein Fest

Es ist soweit: Am Mittwochabend des 31. Mai fällt mit der Eröffnungsveranstaltung der Startschuss für das 11. Landesturnfest des Westfälischen Turnerbundes. Mitten im Herzen von Hamm, vor der ehrwürdigen Kulisse der Pauluskirche und umgeben vom Trubel des Turnfestmarktes, wird das Turnfest seinen fröhlichen Lauf nehmen.

In über zweijähriger Arbeit hat das Organisationskomitee für die weit über 7000 gemeldeten Turnerinnen und Turner aus 398 Vereinen, die Gäste und auch für die gesamte Bevölkerung unserer Turnfeststadt einen Organisationsrahmen geschaffen, damit alle unvergessliche Eindrücke und Erlebnisse mit nach Hause nehmen können. Aber nicht nur ein Fest der Jugend – 2.855 Sportlerinnen und

Sportler sind unter 18 Jahren – ist das Turnfest: Der älteste gemeldete Teilnehmer vom Bielefelder TG ist Jahrgang 1905, die älteste Teilnehmerin vom TV Haßlinghausen Jahrgang 1914!

Damit Sie nun wissen, was Sie erwartet, geben wir Ihnen nicht nur einen Gesamtüberblick zum Turnfest sondern auch Informationen über die Highlights sowie vor allem die Veranstaltungen, wo Sie selbst aktiv werden können. Übrigens, es finden zahlreiche Wettkämpfe und Wettbewerbe in Sportarten statt, die sonst nur selten zu sehen sind, so z. B. Federfußball, Indiaca, Trampolinspringen, Rhönradturnen und Ringtennis. Eine Turnfestzeitung wird über alle Veranstaltungen berichten.

Hans Joachim Dörner, WTB-Vizepräsident Medien



Highlights beim Landesturnfest

Eröffnungsfeier

31. Mai ab 19.00 Uhr rund um die Pauluskirche
Die Eröffnungsfeier beginnt um 19.00 Uhr mit einem Vorprogramm, das von der Turnerjugend des Hellweg-Märkischen Turngaues gestaltet wird. Mit fetzigen Vorführungen wollen die jugendlichen Turnerinnen und Turnen Sie auf das Turnfestgeschehen neugierig machen. Um 20.00 Uhr folgt dann die feierliche Eröffnungsfeier, an die sich um 20.30 Uhr das große Eröffnungsfest rund um die Pauluskirche anschließen wird.

Turnfestmeile

Fußgängerzone an allen Tagen
von 10.00 bis 23.00 Uhr

Mitten im Herzen der Turnfeststadt gelegen, will die Turnfestmeile nicht nur für die Turnerinnen und Turner der zentrale Treffpunkt sein. Auch Sie als Hammer Bürgerinnen und Bürger sind hier an allen Turnfesttagen willkommen, um sich unter die Turnfestteilnehmer zu mischen, sich über das Turnen zu informieren, Fragen zu stellen, und und und...

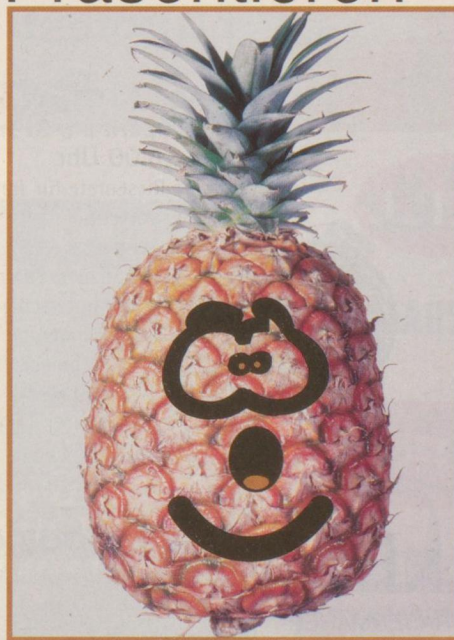
Stadtarchiv Hamm

2467

Präsentieren



heisst:

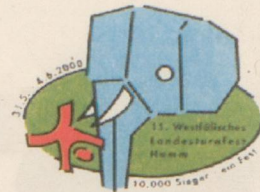


GROSSFORMATDRUCK!

Exklusiv in HAMM.

HASSELBECK druckt **XXL**

Druckerei Hasselbeck · Martin-Luther-Str. 11a · 59065 Hamm · Fon 0 23 81 - 92 55 50 · Fax 0 23 81 - 9 25 55 20



Gesundheitsallee

Allee-Center am 2./3. Juni ab 10.00 Uhr

Die Gesundheit eröffnet den Menschen nicht nur einen Zugang zu sportlich anregenden Aktivitäten sondern ermöglicht eine selbstbestimmende Lebensführung, die vor allem Spaß macht und das Wohlbefinden verbessert. Hier können Sie selbst aktiv werden und etwas mehr über Ihre eigene Gesundheit erfahren. Und das alles kostenlos!

Aerobic-Night-Party

Zentralhallen am 2. Juni um 20.00 Uhr

Diese Veranstaltung findet erstmals in Westfalen statt und ist die Superverbindung von spektakulären Aerobic-Vorführungen und Mit-Mach-Party-Stimmung. Alle Besucher können Aerobic total live erleben!

Super-Sonder-Preise

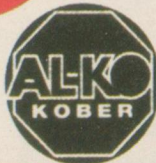
Superior-Class
GUTBROD
DIE GEPFLEGTEN NATUR

HONDA
MOTORGERÄTE

WOLF Garten

SABO

BRILL



TORO

SPÄNHOF

DER RASENMÄHER-SPEZIALIST

seit über 30 Jahren

Sölde Straße 115
44289 Dortmund (Sölde)
Tel. 0231 / 401668

Turngala

Zentralhallen am 3. Juni um 20.00 Uhr

Lassen Sie sich mitnehmen auf eine Reise von der Steinzeit bis ins Jahr 2020, bei der die einzelnen Zeitepochen in einer turnerischen Leistungsschau künstlerisch umgesetzt werden. Wer dieses Highlight sehen will, sollte sich schnellstens um die wenigen noch freien Karten bemühen.

Turnfest-

Maxi-Party

Maxipark am 3. Juni ab 18.00 Uhr

Eine Riesenfete für Jung und Alt erwartet Sie am Abschlussabend dieses Landesturnfestes. Zahlreiche Bühnen mit unterschiedlichen Vorführungen bieten für jeden Geschmack etwas: Disco, Show, Comedy, Lifemusik, Theater, Tanz... Sie haben die Wahl!

Imbißbetrieb

Irmgard Pake
Erlenkamp 22
59071 Hamm
Telefon:
0 23 81 / 8 06 24

Der Küchenplatz

individuelle KÜCHENEINRICHTUNGEN



neu
Der Küchenplatz hat
und das seit
25 Jahren

Jeder erste Sonntag im Monat ist
von 14.00 bis 17.00 Uhr

Küchenschautag

(keine Beratung, kein Verkauf)

Lohausenholzstraße 2
59067 Hamm

Tel. 0 23 81.44 44 42

Fax 0 23 81.44 44 72

Neben der Einfahrt familia Hamm West

EINFACH GUT



ISENBECK

feinherbes Spitzenpilsener

take it easy...

präsentiert:

- 2.6. 20.00 Uhr Aerobic-Night-Party
- 3.6. 17.30 Uhr Turngala
- 6.6. 10.00 Uhr Rinder-, Zuchtvieh- und Nutz Iberauktion
- 10.-11.6. 9.00 Uhr "LetniFestival" - polnisches Sommerfestival
- 14.6. 8.00 Uhr Pferdemarkt
- 18.6. 11.00 Uhr Second Hand Mode Markt
- 19.6. 9.00 Uhr Schuhverkauf
- 20.6. 10.00 Uhr Rinder-, Zuchtvieh- und Nutz Iberauktion
- 25.6. 11.00 Uhr Sammler-, Kleintier- und Tr delmarkt
- 28.6. 8.00 Uhr Pferdemarkt

ZENTRALHALLEN HAMM

konomierat-Peitzmeier-Platz 2 59063 Hamm
Tel. 0 23 81 / 37 77-20 59 Fax 0 23 81 / 37 77-77
E-Mail: Zentralhallen@sw Hamm.de
Internet: <http://www.zentralhallen-hamm.de>

HORIZONTE. Cosmos

Bilder 1990 - 2000

Bernd Zimmer

Bernd Zimmer
HORIZONTE. Cosmos
Bilder 1990 - 2000

28. Mai - 23. Juli 2000

Öffnungszeiten:

Di - So. 10.00 Uhr - 18.00 Uhr

Mo. geschlossen

Führungen: auf Anfrage
Katalog, 100 S. Farbbabb.,
DM 28,- DM

Gustav-Lübcke-Museum
Neue Bahnhofstr. 9
59065 Hamm

Telefon: (02381) 175701
(Sekretariat)
(02381) 175714
(Kasse)

Fax: (02381) 172989

Weitere Ausstellungen:
Ketten - Kerker - Knast
16.4.-16.7.2000

Jumbo-Test

Rund um die Pauluskirche von Donnerstag bis Samstag jeweils 10.00 bis 17.00 Uhr

Ganz im Zeichen des Elefanten steht dieser muntere Jedermann/frau-Wettbewerb. Egal ob beim Elefantengang oder Elefanten-Puzzle: Hier dreht sich alles um das Hammer Wahrzeichen. Das Motto lautet ganz einfach: Mit Spaß aktiv sein!

Bühne frei

An allen Tagen an der Pauluskirche

Auf der Showbühne an der Pauluskirche werden Ihnen die Vereine des Westfälischen Turnbundes das breite Spektrum ihrer Vereinsarbeit präsentieren. Ob Jazztanz, Aerobic, Akrobatik, Turnen... Zuschauen lohnt sich!

Abschlussveranstaltung

Jahnstadion am 4. Juni um 11.00 Uhr

Hier bewegt sich was! Unter diesem Motto werden 1000 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aller Altersstufen die Vielfalt des Turnens darstellen und sich mit einem herrlichen Abschluss von der Turnfeststadt Hamm verabschieden!

T-Shirtdruck

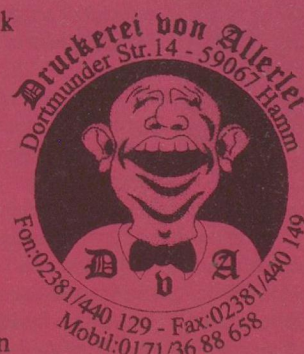
Foto-Druck

Fahnen-
druck

Folien-
beschriftung

Speisekarten

Visitenkarten



Reisebüro Effert GmbH



ACHTEN SIE AUF UNSERE
LAST MINUTE ANGEBOTE!

Es sind noch Plätze frei!
Auch für Sie!

Oststraße 33 (im Kloster-Drubbel) • 59065 Hamm
Telefon (02381) 12015 • Telefax (02381) 21934

PARTYSERVICE MAUSBERG



... und Ihre
Veranstaltung wird ein Hit!

PARTYSERVICE MAUSBERG

Soester Straße 245, 59071 Hamm
Telefon (0 23 81) 37 43 95, privat 2 66 64
Handy (01 72) 2 33 72 18

www.mausberg.de

Pianistische Entdeckungsreise

Drei Konzerte in Hamm

Zum zwölften Mal lädt der Initiativkreis Ruhrgebiet ein zum Klavier-Festival Ruhr und damit zu einer neuen pianistischen Entdeckungsreise mit musikalischen Erfahrungen, wie sie so nur im Ruhrgebiet erlebt werden können. Für die 2000-er Ausgabe hat der Künstlerische Leiter des Klavier-Festival Ruhr, Professor Franz Xaver Ohnesorg, ein besonderes Augenmerk auf die Jubilare dieses Jahres gerichtet. So wird mit 59 Werken die Liste der aufgeführten Kompositionen diesmal von Johann Sebastian Bach angeführt, dessen 250. Todestags gedacht wird. Aber auch Pierre Boulez und Ferruccio Busoni, beide gleichfalls Jubilare des Jahres 2000, erfahren eine angemessene Würdigung im Klavier-Festival.

Die internationale Klavierbauindustrie feiert in diesem Jahr den 300. Geburtstag des wohl bedeutendsten Instruments der jüngeren Musikgeschichte. Das Klavier-Festival Ruhr feiert mit und

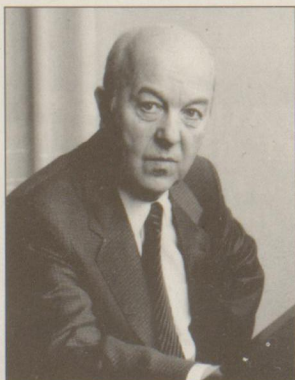
bietet wie gewohnt ein abwechslungsreiches und spannendes Angebot rund um das Klavier: Neben einer Fortsetzung der im vergangenen Jahr begonnenen Filmretrospektive Grosse Pianisten des 20. Jahrhunderts präsentiert das Festival zahlreiche Wiederbegegnungen und Neuentdeckungen. Wochenend-Projekte laden ein zu intensiven



Yaara Tal und Andreas Groethuysen

Auseinandersetzungen, Jazzkonzerte locken mit temperamentvollen Rhythmen, Kammerkonzerte und Soloabende bieten ein kreatives Miteinander zwischen Publikum und Musikern. Im Gustav-Lübcke-Museum gastiert das Klavier-Festival Ruhr mit drei hochkarätig besetzten Konzerten. Den Auftakt macht am 24. Juni das Klavierduo Yaara Tal und Andreas Groethuysen, das auf der steten Suche nach anspruchsvollen Werken für Klavier zu vier Händen zu einem weltweit renommierten Künstlerpaar avancierte. Einen Einblick in ihr niveauvolles Repertoire gewähren die beiden hervorragenden Pianisten mit einem ausgewogenen Programm, das neben „Klassikern“ des Genres auch die respektvolle Verneigung vor J.S. Bach nicht missen lässt.

Drei Tage später, am 27. Juni, kommt der tschechische Pianist Ivan Moravec, den Kenner der Szene als Geheimtipp handeln, nach Hamm. Einst vom großen Arturo Benedetti Michelangeli unterrichtet, entwickelte Moravec einen sehr individuellen Interpretationsstil, der ihn in die erste Riege der Weltklassepianisten lancierte. Beinahe schon legendär sind auch seine Aufnahmen, unter denen sich etliche Einspielungen von Werken Mozarts und Chopins finden. Chopin (24 Préludes op. 28) steht neben Haydn (Sonate D-Dur Hob. XVI: 37) und Janáček



Ivan Moravec

(Sonate 1.X.1905 und Klavierstücke „Im Nebel“) auch auf dem Programm von Ivan Moravecs Debüt in Hamm.

Ihre Auftritte beim Klavier-Festival Ruhr zählen seit Jahren zu den festen Terminen im Konzertkalender der Russin Elena Bashkirowa, die auf den bedeutendsten Bühnen der ganzen

Welt zu Hause ist. „Ihr Spiel“, lobte der große Pädagoge Dmitri Bashkirow, in dessen Meisterklasse am Tschaikowsky-Konservatorium Tochter Elena studierte, „vereint in sich hohe pianistische, ästhetische und klangliche Kultur. Ihr künstlerisches Profil strahlt eine Harmonie und klares Denken aus.“ Elena Bashkirowa spielt am 10. August Werke von W.A. Mozart (Sonaten Nr. 13 und Nr. 14, Fantasie c-Moll) und Robert Schumann (Sonate Nr. 1).

Veranstaltungsbeginn ist jeweils um 20.00 Uhr. Karten für die in Hamm stattfindenden Konzerte des Klavier-Festival Ruhr sind erhältlich im Ticket-Corner, Oststraße 47, Tel.: 92 61 55.

Westf. Freilichtspiele e.V.



Waldbühne Heessen

H A M M

QUASIMODO

Der Glöckner von Notre Dame

Sa. 27.05.	20.00 Uhr
Mi. 07.06.	17.00 Uhr
Sa. 17.06.	20.00 Uhr
Fr. 21.07.	20.00 Uhr
Sa. 22.07.	20.00 Uhr
Fr. 28.07.	20.00 Uhr
Fr. 04.08.	20.00 Uhr
Sa. 05.08.	20.00 Uhr
Fr. 11.08.	20.00 Uhr
Sa. 12.08.	20.00 Uhr
Sa. 19.08.	20.00 Uhr
Mi. 23.08.	17.00 Uhr
Fr. 25.08.	20.00 Uhr
Sa. 26.08.	20.00 Uhr
Sa. 02.09.	20.00 Uhr

Der Zauberer Oz

Mo. 12.06.	16.00 Uhr
Mi. 14.06.	16.00 Uhr
So. 18.06.	16.00 Uhr
Mi. 21.06.	16.00 Uhr
So. 25.06.	16.00 Uhr
Mi. 26.07.	16.00 Uhr
Sa. 29.07.	20.00 Uhr
So. 06.08.	16.00 Uhr
Mi. 09.08.	16.00 Uhr
So. 13.08.	16.00 Uhr
Fr. 18.08.	20.00 Uhr
So. 27.08.	16.00 Uhr
Mi. 30.08.	16.00 Uhr
So. 03.09.	16.00 Uhr

FRAU HOLLE

So. 28.05.	16.00 Uhr
So. 04.06.	16.00 Uhr
So. 23.07.	16.00 Uhr
So. 30.07.	16.00 Uhr
Mi. 02.08.	16.00 Uhr
So. 20.08.	16.00 Uhr
Fr. 1.09.	20.00 Uhr

Tel. 02381/
309090

www.waldbuehne-heessen.de

„1000 Feuer“ informiert über Konzerte

Bunt und brandheiß wird es werden: Der Ruhrgebiets-Kultursommer, über den jetzt das neue Magazin „1000 Feuer“ einen Überblick bietet. Das 75 Seiten starke Heft wird vom Kommunalverband Ruhrgebiet (KVR) herausgegeben.

Zu den flammenden Höhepunkten des Kulturjahres 2000 gehören die Auftritte des ChorWerk Ruhr, das unter anderem im Juni in Hamm ein Gastspiel geben wird.

Das Magazin „1000 Feuer“ kann kostenlos beim KVR bestellt werden unter der Hotline 0201/2069-247, per e-mail (kulturhotline@akvr.de) oder im Internet unter www.DerPottkocht.de.

(idr)



Hallo Erdbeerfreunde !!

Jetzt ist es wieder so weit.



Familie Louven
Auf der Horst 1
59199 Bönen-Flierich
Tel.: 0 23 83 / 88 87

Gepflückte Erdbeeren
direkt ab Hof

Erdbeeren zum
Selberpflücken

Verkaufszeiten:
In der Saison von ca. Ende
Mai bis ca. Mitte Juli täglich
von 8.00 - 19.00 Uhr, auch
an Sonn- und Feiertagen

Vorgestellt

HAMMagazin

Juni 00 7

Thomas Hunsteger-Petermann und die Waldbühne

Was ein Volksschauspieler im wirklichen Leben treibt

„Ich beantrage die Anwendung der Folter. Da fragen wir etwas intensiver... und das wird schmerzlicher. So spricht der eiskalte Handlanger der Inquisition. Der Ankläger und Scharfrichter des Klerus. Ein Hexenjäger mit typisch doppelzüngiger Moral. Auf dem höchsten Stuhl eines Stadtverantwortlichen ist so jemand sicher nicht gern gesehen. Wohl aber auf den Brettern der heimischen Waldbühne, wo Thomas Hunsteger-Petermann seit Jahrzehnten mit großer Vorliebe den Bösewicht mimt. Doch was für ein Glück, das „HP“, der Volksschauspieler, seine Rollen wohl zu trennen weiß. „HP wird OB“ versprochen die CDU-Wahlplakate im vergangenen Jahr, und so ist es auch gekommen: Nun zeigt sich, mit welch' souveräner Selbstverständlichkeit der Schauspieleramateur auch im wirklichen Leben die große Bühne betritt. Als erster Mann der Stadt, als Big Boss im Rathaus, als erster hauptamtlicher Oberbürgermeister von Hamm zeigt er, dass ihm auch diese fremde Haut wie angepasst passt.



Wer erkennt ihn? Oberbürgermeister Thomas Hunsteger-Petermann in seiner diesjährigen Waldbühnen-Rolle.

Doch gelingt es Hunsteger-Petermann, trotz schwerer Amtsbürde auch als Volksschauspieler präsent zu bleiben. In diesem Jahr – wie oben angedeutet – spielt er den Ankläger von Esmeralda, im Bühnenstück „Quasimodo“. Weil sie der Kirchenfürst von Notre Dame besitzen will und schmähsch abgewiesen wird, muss eben Hunsteger als Hexenjäger her, und der verhilft dem fanatischen Wüter und Stellvertreter Gottes halt zu

seinem Recht. So einfach war das noch im Mittelalter.

„Das ist aber nur eine ganz kleine Nebenrolle, die ich da spiele. Alles andere wäre derzeit natürlich undenkbar“, erklärte der etwas gehetzte OB. Und so erfährt man von dem schon heiser geredeten HP, wie seine Karriere auf der Waldbühne begann: Von der Schulbank gewegworfen hatte ihn damals kein geringerer als Heinz Frerichmann, Volksschullehrer und Volksschauspieler zu Heessen. Auf den Bösewicht vom Dienst hat sich der junge Mann aber erst später gestürzt. Alles andere war doch zu langweilig.

„Köpfen, hängen vierteilen!“, schrie er seinerzeit schon als Richter im Klassiker „Cromwell“. „Wie will er das denn wohl machen“, witzelte damals ein Zuschauer vom ersten Waldbühnen-Rang herunter. Das Publikum grölte und die ernste Szene war „geschmissen“. Und im Sheriff von Nottingham fuchtelte Hunsteger-Petermann derart wild mit dem Schwert herum, dass er sogar die Lederhose seines Mitspielers schlitzte, und mit der Tür trat er dann gleich auch noch die halbe Kulisse ein. Wieder ein unfreiwilliger Lacherfolg. HP grinst. „Ich bin zwar laut und bollerig, aber eigentlich gutmütig. Im Rathaus haben das manche auch schon spitz gekriegt...“

Gutmütigkeit – okay. Doch die würzt der Waldbühnen-HP stets mit einer ihm eigenen komischen Note: „Ich liebe es, meine

Rollen freier zu interpretieren, als es das Textbuch vorsieht“, bekräftigt der OB auch gegen die üble Nachrede anderer Mitspieler, die behaupten, er habe bloß seinen Text nicht gelernt.

Moden + Hüte *Köckmann*

Marktplatz 12 · 59065 Hamm · Telefon 0 23 81 / 16 14 11

- **Schützenhüte mit Druckknopf (Grün - Filz)**
- **Federn - klein und groß**
- **Handschuhe - weiß, Baumwolle mit Druckknopf**
- **Schützenhosen - weiß, mit Bundfalten, pflegeleicht**
- **Schützenkrawatten - mit Motiv**

Zu derlei unheimlichen Spaßaktionen bleibt HP als OB derweil keine Gelegenheit mehr. Ist es da verwunderlich, dass er auf keinen, auf gar keinen Fall seine Karriere als Volksschauspieler der Bühne im Rathaus opfern will? Da müsste schon der Himmel einstürzen. „Nein! Solange mich die Waldbühne erträgt, werde ich sie nicht aufgeben. Außerdem – und auch das wundert sicherlich niemanden – hat für ihn die Volksschauspielerei manchmal mehr vom wirklichen Leben als das „wirkliche Leben selbst. „Da kann ich ‚ich-selbst‘ sein, und jeder sagt mir ehrlich, was er von mir denkt. Sie mögen dich oder sie mögen dich nicht, das ist dort klar.“

Wer den OB der Stadt Hamm einmal leibhaftig erleben möchte, der sollte zwecks Kartenvorbestellung 0 23 81/30 90 90 oder das Fax 30 90 930 anwählen oder im Internet unter www.waldbuehne-heessen.de nachsehen. (mo)

Spargel täglich frisch aus eigenem Anbau!

Spargelhof Möllenhoff

59368 Werne-Horst · Tel. 0 25 99 / 5 46

Unsere weiteren Verkaufsstellen:

Hof Josef Wesselmann

59387 Herbern, an der B 54

Kreuzung Richtung Lüdinghausen

Gemüsebaubetrieb Hartlieb

Hammer Straße 191, 59425 Unna

Telefon 0 23 03/6 02 17

Hof Hücking

Hellweg 174, 59069 Hamm

Telefon 0 23 81/5 31 77

In der Scheune der Panhoff Stiftung

Werner Str. 91, 59368 Werne-Stockum

Telefon 0 23 89/53 87 25



Broschüre „Route aktuell“

Die „Route der Industriekultur“ will neu entdeckt werden. Dabei hilft die aktuelle Broschüre des Kommunalverbandes Ruhrgebiet (KVR). In Hamm liegt der Maximilianpark auf der „Route der Industriekultur“.

Lichtinszenierungen bei Dämmerung an den Landmarken des Emscher Landschaftspark, eine Fahrt mit der Zechenbahn, oder die Frage: Wie klingen eigentlich Seifenblasen? Das Ruhrgebiet steckt voller Ereignisse und Antworten. Die neue Broschüre liegt aus an den Ankerpunkten und dem Besucherzentrum auf der Zeche Zollverein (Gelsenkirchener Str. 181, 45309 Essen).

Mit System gegen das Chaos

„Büroorganisation und Bürotechniken ist der Titel des Seminars, das die Agentur für Existenzgründungsberatung im HAMTEC (AGEX) in Zusammenarbeit mit dem Forum Weiterbildung, Unna, am 23. Juni im HAMTEC anbietet. Die Teilnehmer lernen, wie sie gleichzeitig den Überblick über ihre Arbeit am Schreibtisch behalten, die Papierarbeit rationalisieren, ein effizientes Arbeitssystem einrichten sowie Hilfsmittel möglichst effektiv nutzen. Informationen und Anmeldungen erhalten Interessierte beim Forum Weiterbildung unter Tel. (0 23 03) 1 38 77.

B. I. G.

Finanzberatung Manfred Traut
- VERSICHERUNGSMAKLER -
Inh. Heidrun Necker

Hausratversicherung

Beispiel:
Wohnfläche: 50 m²
Vers.-Summe: 60.000 DM
(Tarifzone 2, VHB 96)

Jahresbeitrag **93⁰²**
inkl. Versicherungssteuer

Schleppweg 8 Tel. (02381) **9 20 15-0**
59063 HAMM Fax (02381) 9 20 15-19
E-Mail: Traut@BIG-Hamm.de
Mo.-Do. 8-17.15, Fr. 8-13 u. n. Vereinb.

im Internet: www.BIG-Hamm.de

Durch Kooperation wettbewerbsfähig Handwerk

Wie kleine und mittelständische Handwerksbetriebe sich durch Zusammenschlüsse gegen die mächtige Konkurrenz behaupten können, erläuterte das Kooperationsnetzwerk Bau (KOB) am 11. Mai in einer Informationsveranstaltung der HAMTEC GmbH. Knapp 20 Kenner der Baubranche diskutierten am Beispiel erfolgreicher Kooperationen darüber, wie man diese in Hamm umsetzen und die heimischen Handwerksbetriebe damit wettbewerbsfähig machen kann. Dabei standen vor allem Themen, wie die Finanzierung eines solchen Projektes, die Kontrolle der Qualitätsstandards oder auch rechtliche und wirtschaftliche Absicherung der einzelnen Kooperationspartner im Mittelpunkt. Wer mehr über KOB erfahren möchte, kann sich unter www.koba-online.de oder Tel. (02381) 688 261 über das Projekt informieren.

Jetzt noch mehr Komfort, Eleganz, Atmosphäre!
Urlaub genießen im familiär geführten
4-Sterne-Hotel



Parkhotel »Burgmühle«

87538 Fischen im Allgäu
Tel. (0 83 26) 99 50 - Fax 73 52

Ruhige Ortsrandlage, Wellnessdorf mit Sauna, Solarium, Dampfbad, Sanarium, Tepidarium, Erlebnishallenbad u.v.m.

7 Tage Hauptsaison Haus Weidach HP **DM 1.015,-/Person**
jedoch in der Zeit

vom 13. 5.-26. 8. 7 Tage HP nur **DM 910,-**
vom 23. 9.-14.10. 7 Tage HP nur **DM 910,-**
vom 14.10.-21.10. 7 Tage HP nur **DM 847,-**
vom 27.10.- 4.11. 7 Tage HP nur **DM 791,-**

Alle Preise verstehen sich im Doppelzimmer.
Bitte Prospekt u. Preisliste anfordern!

Second-Hand

Modemarkt
Sonntag
18. Juni
3. Sept.
11.00 - 17.00 Uhr

ZENTRALHALLEN HAMM
Postfach 2711, 59017 Hamm
Telefon 0 23 81 7 37 77-12 u. 37 77-13
Fax 0 23 81 7 37 77-79



Mehr Erfolg durch Öffentlichkeitsarbeit

Wie komme ich in die Zeitung, ins Radio oder Fernsehen? Die Agentur für Existenzgründungsberatung im HAMTEC (AGEX) bietet in Zusammenarbeit mit dem Forum Weiterbildung, Unna, das Seminar „Öffentlichkeitsarbeit und Werbung: Wie bringe ich mein Unternehmen ins Gespräch“ an. Das Seminar findet am 17. Juni im HAMTEC statt. Informationen und Anmeldungen erhalten Interessierte beim Forum Weiterbildung unter Tel. (0 23 03) 1 38 77.

**sammler-,
Antik- &
Trödelmarkt**

Zentralhallen Hamm

Sonntag
25. Juni
30. Juli
11-18 Uhr
Kostenlose Parkplätze

ZENTRALHALLEN HAMM
Postfach 2711, 59017 Hamm
Telefon 0 23 81 7 37 77-12 u. 37 77-13
Fax 0 23 81 7 37 77-79



NEU GOLDEN QUEEN

Die Bar an der B 475
Lippetal-Heintrop - Tel. 0 25 27/3 61

Party - Pauschal - Party
Eintritt **50,- DM** incl.
alkoholfreie Getränke-Biere und Snacks
Genießen Sie den Service
solange Sie möchten.

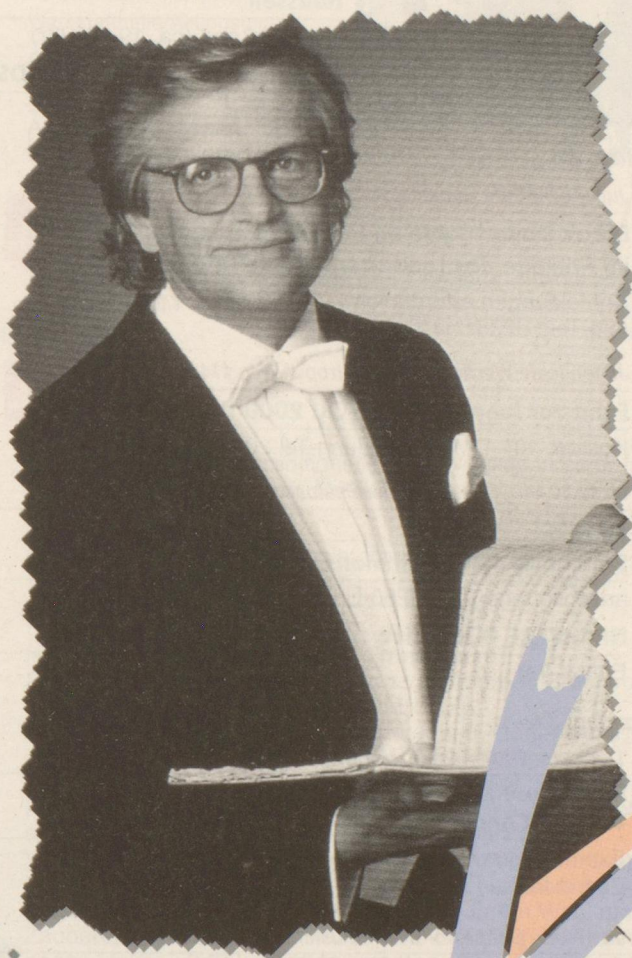
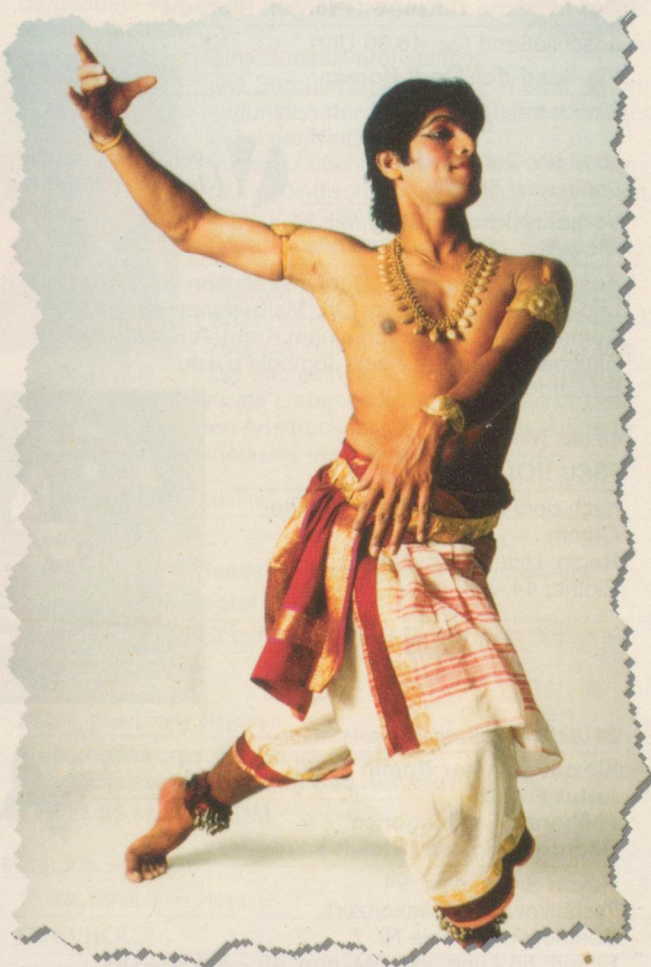
Öffnungszeiten:
Mo. - Sa. **14.00 - 2.00 Uhr**
Netto Kolleginnen gesucht!



VERANSTALTUNGS KALENDER

in HAMM

JUNI
2000



Theater
Kunst
Musik
Börsen & Märkte
Vortrag
Sport



Kultur-
und
Touristikbüro

Theater / Musik / Vortrag

Donnerstag, 1.6.

ab 14 Uhr, Maximilianpark, Aktionsmulde

"Märchen aus dem Bauch"

Theater der Nacht:

"Das Märchen vom Silbermond", "Die Sterntaler und andere Geschichten", "Der kleine Häwelmann"

Theater Lakupaka:

"Rapunzel", "Am Südpol denkt man ist es heiß", "Wurst oder Leben"

Dauer je Stück ca. 30 min.; Parkeintritt

ab 18 Uhr, Bühne vor der Pauluskirche

im Rahmen des Landesturnfestes 2000:

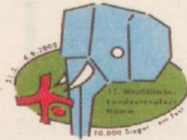


Ausschnitte aus dem Programm der Waldbühne Heessen

anschließend (ca. 19.30 Uhr)

Live-Music mit LES CLOCHARDS

Eintritt frei



Freitag, 2.6.

Jugendzentrum Südstr. 28

Break-Dance-Battle und Head-Spin-Contest im Rahmen des Landesturnfestes 2000

Anmeldungen erforderlich
Info-Tel.: 02381/17-6381

Jugendcafé Werries, Alter Uentroper Weg 174

Fahrt zur Jugendmesse YOU 2000 Dortmund

Kosten: 10,- DM (Anmeldung-Tel.: 02381/81721)

ab 17.30 Uhr, Bühne vor der Pauluskirche

CITYFEST:

Schulband eines Hammer Gymnasiums

anschließend (ca. 20.30 Uhr)

NASHVILLE COMPANY

Eintritt frei

Samstag, 3.6.

11.15 Uhr, Lutherkirche, Martin-Luther-Platz

Marktmusik: Orgel-Kaleidoskop
Bach und andere

Examenskandidatinnen und -kandidaten der C-Prüfung
Eintritt frei

ab 17 Uhr, Bühne vor der Pauluskirche

CITYFEST:

Lilli Vanilli & der Klarinettenmann

anschließend (ca. 20.30 Uhr)

Band des Westfälischen Anzeigers

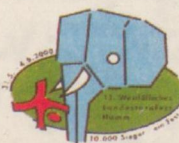
Eintritt frei

ab 18 Uhr, Maximilianpark

Landesturnfest 2000:

"Die Nacht der 1000 Lichter"

Straßentheater, Musik, Disco, Action und Spaß; Eintritt: Erwachsene 10,- DM, Kinder/Jugendliche 6,- DM, Familien 25,- DM



Sonntag, 4.6.

11 Uhr, ab Verkehrsverein, Willy-Brandt-Platz

Stadtrundgang: Tour A

geführter Innenstadtrundgang; Preis: 6,- DM

11.Uhr, Kulturrevier Radbod

Musikalischer Frühschoppen mit A-Cappella-Chor und Kinderprogramm

Eintritt frei

ab 11 Uhr, Bühne vor der Pauluskirche

CITYFEST:

Dixie-Frühschoppen

anschließend (ca. 14.30 Uhr)

Das fröhliche Dutzend & Jürgen Albrecht

anschließend (ca. 16.30 Uhr)

Big Band der Stadt Hamm

Eintritt frei

ab 10 Uhr, Dekra-Gelände, Dortmunder Str. 110

Verkehrssicherheitstag mit Maifest

Aus dem Programm: Demonstrationen von Polizei, DRK und DEKRA (Wache vor Ort, Maßnahmen am Unfallort, Aufprall eines Autos von einem Kran), Ausstellungen, Aktionen, Fahrrad-Check, Tombola u.v.m.
Eintritt frei



Verkehrs Sicherheits Initiative Hamm.

16 Uhr, Waldbühne Heessen

FRAU HOLLE

nach dem Märchen der Gebrüder Grimm

Regie: Uwe Hinkmann

Eintritt: 14,-/16,-/18,- DM



20 Uhr, Maximilianpark, Festsaal

Klassik Sommer Hamm 2000:

Justus Frantz

Philharmonia Hungarica

Andreas Agoston (Violine)

Haydn Sinfonie Nr. 94

Tschaikowsky Violinkonzert

Beethoven Sinfonie Nr. 7

Eintritt: 58,- und 38,- DM, erm. 46,- und 26,- DM



Dienstag, 6.6.

10 Uhr, Waldbühne Heessen

FRAU HOLLE

nach dem Märchen der Gebrüder Grimm

Regie: Uwe Hinkmann; Eintritt: 14,-/16,-/18,- DM

18 Uhr, ATRIUM, Nassauer Str. 28

6. Video-Wettbewerb "Sport - Spiel - Spannung"

Öffentliche Vorführung und Preisverleihung

Info-Tel.: 02381/17-5080-85

Mittwoch, 7.6.

15-17 Uhr, Maximilianpark, Schulgarten

Naturwerkstatt - Pflanzenfärberei

Entdecken und Sammeln von Pflanzen zum Färben von

Wolle und anderen Materialien für 7-12jährige
(weiterer Termin 14.6.)
Leitung: Silke Knoop-Paschen
Kursgebühr: 25,- DM (Anmeldung: 02381/24181)

17 Uhr, Waldbühne Heessen

QUASIMODO Der Glöckner von Notre Dame

Musical nach Victor Hugo
Inszenierung: Wolfgang Barth; Eintritt: 16,-/18,-/20,- DM
17.30 und 20 Uhr, ATRIUM, Nassauer Str. 22

Film: Schnee, der auf Zedern fällt

Regie: Scott Hicks; USA 1998; Eintritt: 10,-/8,-/6,- DM

19.30 Uhr, Gustav-Lübcke-Museum

BHARATA NATYA Indischer klassischer Tanz

dargeboten von zwei hervorragenden indischen Künstlern



Eine Benefizveranstaltung des Soroptimist International Club Hamm zugunsten der Ausbildung hilfsbedürftiger, indischer Kinder
Vor der Aufführung und in der Pause werden südindische Spezialitäten angeboten.
Eintritt: 24,- DM, erm. 12,- DM
(VVK: Buchhandlung Peters, Oststr. 26)

Bharata Natya - der klassische Tanzstil Südiens - entwickelte sich vor über 2000 Jahren in den Tempeln der Hindus. Die reiche Mythologie Indiens, Streiche der Götter und vertonte Liebesgedichte waren die tänzerischen Inhalte, deren Ausdruck im Laufe der Jahrhunderte immer mehr verfeinert und vervollkommen wurde.

19.30 Uhr, Zentralbibliothek

Dieter Grausdies:

Vortrag zu kurlandschaftlichen Fahrradtouren um Biggensee und Siegtal

In Zusammenarbeit mit dem ADFC; Eintritt frei

Donnerstag, 8.6.

20 Uhr, Waldbühne Heessen

Stabsmusikkorps der Bundeswehr Benefizkonzert zugunsten des Hammer Forums

Eintritt: 25,- bis 33,- DM

Freitag, 9.6.

10 Uhr, Waldbühne Heessen

FRAU HOLLE

nach dem Märchen der Gebrüder Grimm
Regie: Uwe Hinkmann; Eintritt: 14,-/16,-/18,- DM

Freitag, 9.6.

jeweils 20 Uhr, Kulturrevier Radbod

Der Hellweg rotiert. HÄRTEGRADE Live In Concert: JETSTREAM; JAVELIN; ASOTIE; OSYRIS

VVK: 8,- DM / AK 10,- DM



Samstag, 10.6.

ganztägig, Maximilianpark

10 Jahre Radio Lippe Welle Hamm! Große Geburtstagsparty

Parkeintritt

16 - 20 Uhr, Jugendcafé Werries,
Alter Uentrop Weg 174

Sommerparty

Eintritt: 2,- DM (Anmeldung-Tel.: 02381/81721)

21 Uhr, Kulturrevier Radbod

Adults-Party

Info-Tel.: 02381/599626

Sonntag, 11.6.

10 Uhr, ab Verkehrsverein, Willy-Brandt-Platz

Stadtrundfahrt: Tour C klassische "große" Stadtrundfahrt

Preis: 12,- DM

ab 11 Uhr, Restaurant Hagedorn, Bockumer Weg 280

Dixieland Day mit Pott's

Die "Dixie Slickers" präsentieren mit viel Spielfreude
Dixieland und Swing; Eintritt frei

15 Uhr, Maximilianpark,
Werkstatthalle/Aktionsmulde

Prikkel-Pitt Rocktheater für Kinder

Animation, Clownerie und rockige Musik
Eintritt: Erwachsene 2,- DM, Kinder 1,- DM

20.15 Uhr, Annelieses Tanz- und Ballettschule, Poststr. 4

Pfingstparty - für Singles und Paare

"Mal wieder nett ausgehen..."

Tanzen zu aktueller Musik aus den Charts und Oldies;
Eintritt: 6,- DM

Montag, 12.6.

ab 14 Uhr, Maximilianpark, Aktionsmulde

Mbonda Afrika "Tschibinda Ilunga"

Eine Reise durch die traditionelle Kultur Afrikas in einer faszinierenden Mischung aus Musik und Tanz

Bameni Sango Ya Jesu

Gospels aus Zaire und Angola; Parkeintritt

16 Uhr, Waldbühne Heessen - PREMIERE -

Der Zauberer von Oz

frei nach dem Buch von Lyman Frank Baum
Für die Freilichtbühne geschrieben von Andreas Brochtrup-Wegerich; Eintritt: 14,-/16,-/18,- DM
Mit viel Fantasie, Spannung, Zauberei und Humor werden die Abenteuer der kleinen Dorothy, die durch einen Wirbelsturm in eine andere Welt getragen wird, und ihrer Freunde erzählt. Jeder hat ein kleines Problem und erhofft sich vom Zauberer Hilfe. Die Vogelscheuche möchte Verstand, der Blechmann wünscht sich ein Herz, der feige Löwe träumt davon, endlich mutig zu sein und Dorothy möchte wieder zurück in ihre Heimat. Auf ihrem Weg zum Zauberer von Oz müssen sie manche Gefahren bestehen, gegen Hexen und Flügellaffen kämpfen.



Präsentieren 2000 heisst:
GROSSFORMATDRUCK!

Exklusiv in HAMM.
HASSELBECK druckt XXL.

Druckerei Hasselbeck · Martin-Luther-Str. 11a · 59065 Hamm · Fon 0 23 81 - 92 55 50 · Fax 0 23 81 - 9 25 55 20

VERANSTALTUNGS
KALENDER



Mittwoch, 14.6.

16 Uhr, Waldbühne Heessen

Der Zauberer von Oz

frei nach dem Buch von Lyman Frank Baum
Für die Freilichtbühne geschrieben von Andreas Brochtrop-
Wegerich; Eintritt: 14,-/16,-/18,- DM

17.30 und 20 Uhr, ATRIUM, Nassauer Str. 22

Film: ILLUMINATA

Regie: John Turturro; USA 1998; Eintritt: 10,-/8,-/6,- DM

Donnerstag, 15.6.

19.30 Uhr, Aula des Gymnasiums Hammonense

„Der rasende Stillstand des Augenblicks“ Theater-Bild-Collage zum Thema „Zeit“

Der Literaturkurs 12 des Gymnasiums Hammonense prä-
sentiert ein Programm aus Theaterszenen und
Fotoprojektionen, amüsant und nachdenklich, anregend
und rätselhaft.

Musikalische Begleitung: Die Heiligen drei Eiligen
Eintritt: 6,- DM, erm. 4,- DM

19.30 Uhr, Zentralbibliothek

Buchpremiere Iris Schmidt: „Lia“

Nach den Erzählungsbänden „Sonnenstaub“ und „Die
Rückkehr zum Zauberberg“ präsentiert die junge Hammer
Autorin ihren ersten Roman. Ein Buch, in dem die gleichna-
mige Hauptfigur in ein wahres Horrorszenario ihrer eigenen
Einbildung gerät.

Freitag, 16.6.

10 Uhr, Waldbühne Heessen

FRAU HOLLE

nach dem Märchen der Gebrüder Grimm
Regie: Uwe Hinkmann; Eintritt: 14,-/16,-/18,- DM

ab 14 Uhr, Jugendzentrum Casino

Wasserskilaufen am Töppersee

Fahrt im Rahmen des Mädchenprogrammes
Gebühr: 22,- DM (evtl. Übernachtung 4,- DM)
Anmeldung-Tel.: 02381/992940/1

20 Uhr, Wasserturm Berge

Klassik Sommer Hamm 2000: Die Schmachtigallen a-cappella von Schlager bis Barbershop

Ausverkauft

Samstag, 17.6.

ab 10 Uhr, Pauluskirche/Gutenbergst.

Fahrrad-Aktionstag 2000 Infos und Unterhaltung rund ums Rad

Aus dem Programm: Musik mit der
Swing & Rock Connection,
Aufführungen des Fundus-
Theaters, Kinderzirkus Pepperoni,
Einradshow u.v.m.

ab 14.15 Uhr: Start der WA-
Fahrradtour zum Selbachparkfest
nach Hamm-Pelkum

14 Uhr, Selbachpark

25 Jahre Selbachpark - Jubiläumsfeier

Unterhaltungsprogramm, Kutschwagenfahrten, Promi-
Fußball, Vorführungen u.v.m.; Eintritt frei

14 Uhr, Lutherkirche, Martin-Luther-Platz

Theaterstück mit Musik: „Das Gespenst von Canterville“

von Johannes Matthias Michel
Kinderchor der Thomaskirche Wiescherhöfen
Kinderchor "Hammer Kirchenspatzen"



WIR KOMMEN AUCH ZU IHNEN.
WENN SIE UNS LASSEN.



Sparkasse Hamm

Die Start-in-die-Zukunft-Initiative.

<http://www.sparkasse-hamm.de> · E-Mail: sparkasse-hamm@s-web.de

Leitung: Heike Klatt und Wilhelm Farenholtz
Info-Tel.: 02381/161639

16 Uhr, Maximilianpark, Aktionsmulde

"Aufwind" Gottesdienst

Theater, Erlebnisse, Musik und eine etwas andere Predigt
zu dem Thema "Gott - der große Spielverderber?"
Info-Tel.: 02385/2773

20 Uhr, Waldbühne Heessen

QUASIMODO

Der Glöckner von Notre Dame

Musical nach Victor Hugo
Inszenierung: Wolfgang Barth; Eintritt: 16,-/18,-/20,- DM

20 Uhr, Annelieses Tanz- und
Ballettschule, Poststr. 4

Sommerparty: "Spanien Olé"

Kartenvorverkauf



Sonntag, 18.6.

ab 10 Uhr, Casino Wiescherhöfen, Wielandstr. 8

Sucht hat immer eine Geschichte

Vortrag: Ronald Meyer, Fachstelle für Suchtberatung
in Kooperation mit IGBCE Wiescherhöfen; Eintritt frei

11 Uhr, Maximilianpark, Glaselefant

Ausstellungseröffnung:

Heide Drever

"Erdsuren und Rauchwolken"

11-18 Uhr, Maximilianpark

Frühlingsfest

- Der Park wird zum Klanggarten -

Schülerinnen und Schüler der Musikschule Hamm zeigen ihr Können. - Parkeintritt

11.30 Uhr, Gustav-Lübcke-Museum

"Traurige Akte der Gerechtigkeit" Über Scharfrichter und Hinrichtungen in Westfalen im 19. Jahrhundert

Vortrag: Dr. Gisela Wilbertz, Lemgo; Eintritt: 6,- DM/4,- DM

16 Uhr, Waldbühne Heessen

Der Zauberer von Oz

frei nach dem Buch von Lyman Frank Baum
Für die Freilichtbühne geschrieben von Andreas Brochtrup-
Wegerich; Eintritt: 14,-/16,-/18,- DM

17 Uhr, ev. Kirche Rhynern, Alte Salzstr.

Festkonzert "1000 Jahre Rhynern" Romberg Das Lied von der Glocke

Kantate für Soli, Chor und Orchester
Gabriele Fuchs, Sopran
Eleonore Vogell, Alt
Harald Plaumann, Tenor
Dirk Mettenbörger, Bass
Chor und Orchester der Kantorei Rhynern
Leitung: Rainer Kamp; Eintritt: 15,- DM, erm. 10,- DM
Andreas Romberg, ein Zeitgenosse Beethovens, ist in
Münster aufgewachsen und somit einer der wenigen
bedeutenderen Komponisten westfälischer Herkunft, des-
sen Werke allmählich erst wiederentdeckt werden, wobei
sich "Das Lied von der Glocke" nach wie vor größerer
Beliebtheit erfreut. Die gemüthafte wie dramatische
Vertonung des Schillergedichtes überzeugt durch ihre ein-
heitliche formale Gestaltung. Das im Text erkennbare
Lebensgefühl von Bürgerfleiß und -sinn dürfte auch heute
noch gerade für Rhynern charakteristisch sein.

17 Uhr, ev. Kirche St. Victor Herringen

Johann Sebastian Bach Kantatenkonzert

Andrea Weigt, Sopran
Susanne Krumbiegel, Alt
Marcus Brutscher, Tenor
Jürgen Kurth, Bass
Neue Westfälische
Philharmonie
Recklinghausen
Kantorei St. Victor Herringen
Dirigent: Andreas Kronfeld
Eintritt: 20,- und 25,- DM
(VVK Musikhaus Blum u. Kirchenbüro, Fangstr. 4)



Dienstag, 20.6.

10 Uhr, Waldbühne Heessen

FRAU HOLLE

nach dem Märchen der Gebrüder Grimm
Regie: Uwe Hinkmann; Eintritt: 14,-/16,-/18,- DM

19.30 Uhr, Rathaus-Innenhof, open-air

(bei Regen um 20 Uhr im Forum des G.-Lübcke-Museums)

Klassik Sommer Hamm 2000: Brahms Liebeslieder-Walzer op. 52 Dvorák Slawische Tänze op. 52

Chor des Städt. Musikvereins Hamm
Burkhard Schaeffer, Eugen Wangler, Klavier
Leitung: Lothar R. Mayer
Eintritt: 28,- DM, erm. 20,- DM



Mittwoch, 21.6.

ab 14.30 Uhr, Jugendzentrum Schultenstr. 10-12

"Bis die Wände wackeln..."

Klettern für Mädchen
Gebühr: 10,- DM (Anmeldung-Tel.: 17-6385)

15 Uhr, Maximilianpark, Werkstattthalle/Aktionsmulde

Trotz Alledem Theater

"Bertram's sonderbare Zeitreise" (ab 5 Jahre)

Eintritt: Erwachsene 2,- DM, Kinder 1,- DM

16 Uhr, Waldbühne Heessen

Der Zauberer von Oz

frei nach dem Buch von Lyman Frank Baum
Für die Freilichtbühne geschrieben von Andreas Brochtrup-
Wegerich; Eintritt: 14,-/16,-/18,- DM

17.30 und 20 Uhr, ATRIUM, Nassauer Str. 22

Film: Zug des Lebens

Regie und Buch: Radu Mihaileanu; Frankreich/Belgien
1998; Eintritt: 10,-/8,-/6,- DM

Donnerstag, 22.6.

ab 14.30 Uhr, Maximilianpark, Aktionsmulde

Anam Chara

Irish Moods

Parkeintritt

20 Uhr, Bürgersaal, Hohe Str.

Ariana Burstein / Roberto Legnani

"Tournée 2000"

Romantische Musik für Cello & Gitarre

Meisterwerke von Sarasate,
Saint Saens und Lalo
Res.-Hotline: 0177/2065667



Freitag, 23.6.

ab 12 Uhr, im "Kaufhof", Bahnhofstr. 6

(Samstag, 24.6. ab 9 Uhr)

"Kinder sehen es anders"

Erfahrungen von Kindern im Straßenverkehr

Mittels Großbildschirm und Cyber-Helm werden virtuelle
Straßenszenen aus dem Blickwinkel eines Kindes erzeugt,
die der Besucher kann. Eine Veranstaltung mit
Unterstützung des Landes NRW

Samstag, 24.6.

20 Uhr, Gustav-Lübcke-Museum

INITIATIVKREIS RUHRGEBIET

Klavier-Festival Ruhr:



Klavierduoabend Yaara Tal und Andreas Groethuysen

Reger Suite "Den Manen Joh.
Seb. Bach" e-Moll op. 16
Bizet "Jeux d'enfants" op. 22
Wagner Ouvertüre des
"Tannhäuser" (in einer 4hdg.
Klavierbearbeitung des
Komponisten)

VVK: 40,-, erm. 20,- DM/AK: 37,-, erm. 18,- DM

Seitdem sie sich 1985 zu einem Duo zusammengeschlos-
sen haben, fanden Tal und Groethuysen auf der Suche
nach anspruchsvollen Kompositionen für Klavier zu vier

Händen eine unerwartete Fülle an virtuoser Literatur. Einen Einblick in ihr niveauvolles Repertoire gewähren uns die weltweit anerkannten Künstler mit einem ausgewogenen Programm, das neben "Klassikern" des Genres auch die respektvolle Verneigung vor Johann Sebastian Bach nicht missen lässt.

Sonntag, 25.6.

10.30 Uhr, Maximilianpark (Treffpunkt Haupteingang)

"Duftpflanzen - Pflanzendüfte"

Führung: Heinrich Engel; Parkeintritt

14 Uhr, ab Verkehrsverein, Willy-Brandt-Platz

Stadtrundfahrt: Tour B

begleitete Stadtrundfahrt mit dem Fahrrad

Preis: 8,- DM

16 Uhr, Waldbühne Heessen

Der Zauberer von Oz

frei nach dem Buch von Lyman Frank Baum
Für die Freilichtbühne geschrieben von Andreas Brochtrup-Wegerich; Eintritt: 14,-/16,-/18,- DM

20 Uhr, Maximilianpark, Festsaal

Klassik Sommer Hamm 2000:

Händel MESSIAS

Nancy Argenta, Sopran
Daniel Taylor, Altus
Mark LeBrocq, Tenor
NN, Bass
ChorWerk Ruhr, Nova Stravaganza
Leitung: Frieder Bernius
Eintritt: 48,- und 38,- DM, erm. 38,- und 26,- DM

Dienstag, 27.6.

10 Uhr, Waldbühne Heessen

FRAU HOLLE

nach dem Märchen der Gebrüder Grimm
Regie: Uwe Hinkmann; Eintritt: 14,-/16,-/18,- DM

20 Uhr, Gustav-Lübcke-Museum

Klavier-Festival Ruhr:

Klavierabend

Ivan Moravec

Haydn Sonate D-Dur
Hob.XVI:37
Janáček Sonate "1.X.1905"
es-Moll
"Im Nebel" -Vier
Klavierstücke
Chopin 24 Préludes op. 28
VVK: 40,-, erm. 20,- DM/AK:
37,-, erm. 18,- DM

Nach seinem Studium am Konservatorium und der Akademie in Prag erhielt Moravec Privatunterricht bei Arturo Benedetti Michelangeli in Italien. Während dieser Zeit entwickelte er einen sehr individuellen Interpretationsstil, der den tschechischen Pianisten in die erste Riege der international renommierten Interpreten lancierte.



INITIATIVKREIS RUHRGEBIET

Mittwoch, 28.6.

17.30 und 20 Uhr, ATRIUM, Nassauer Str. 22

Film: Sweet and Lowdown

Regie: Woody Allen; USA 1999
Eintritt: 10,-/8,-/6,- DM

Donnerstag, 29.6.

20 Uhr, Öko-Zentrum NRW, Sachsenweg 8

Klassik Sommer Hamm 2000:

Kronos-Quartett

Werke von Reich, Burman und Riley

David Harrington/John Sherba, Violine
Hank Dutt, Viola; Jennifer Culp, Cello
Eintritt: 48,- DM, erm. 38,- DM



Börsen & Märkte

Pfingstsonntag, 11.6., und Pfingstmontag, 12.6.

11-18 Uhr, Maximilianpark, Festsaal

Rassekatzen-Ausstellung

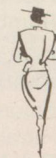
Veranstalter: Dt. Edelkatze e.V., Essen; kostenpflichtig

Sonntag, 18.6.

11-17 Uhr, Zentralhallen Hamm

SECOND-HAND-MODEMARKT

Info-Tel.: 02381/3777-12/13



Sonntag, 25.6.

11-18 Uhr, Zentralhallen Hamm

Sammler-, Antik- & Trödelmarkt

Info-Tel.: 02381/3777-12/13

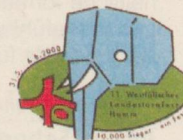


Sport

bis 4.6.

11. WESTFÄLISCHES LANDESTURNFEST HAMM

Turngala • Turnfest-Meile • Fitness-Wettbewerbe • Fitness- und Gesundheitsmarkt • Schauwettkämpfe • Jumbo-Test • Maxi-Fete



Sonntag, 18.6.

14 Uhr, Sporthalle des Freiherr-vom-Stein-Gymnasiums

1. Hammer Jazztanz-Turnier mit 13 Formationen

Abschlussturnier der Landesliga 4
Eintritt: 8,- DM, erm. 6,- DM (Infos: 02381/51516)

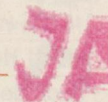


Mittwoch, 21.6.

ab 16 Uhr, Sportplatz am Freiherr vom Stein Gymnasium

Fußball-Turnier

Anmeldung-Tel.: 02381/81721



Samstag, 24.6.

ab 14 Uhr, Sportplatz des Freiherr-vom-Stein-Gymnasiums

8. Maximilian-Handball-Pokalturnier in Verbindung mit den offenen Hammer Stadtmeisterschaften im Jugendhandball

Im Rahmen des Hammer Turn- und Spielfestes werden insgesamt 13 Turniere, davon 11 Jugendturniere aller Altersklassen (Alter 7-18 Jahre) ausgerichtet.

Teilnehmerzahl. 120 gemeldete Mannschaften mit ca. 1000 Sportlern

Samstag, 25.6.

ab 20 Uhr, Eissporthalle

**Große Sportlerfete:
„Schlagerparty“ - Hits der 80er und 90er
mit der Gruppe RETURN**

VVK 8,- DM, AK 12,- DM (Turnierteilnehmer haben freien Eintritt)

Sonntag, 25.6.

ab 10 Uhr, Sportplatz des Freiherr-vom-Stein-Gymnasiums

**8. Maximilian-Handball-Pokalturnier
in Verbindung mit den offenen Hammer Stadtmeisterschaften im Jugendhandball**

Siehe Samstag, 24.6.

Samstag, 24.6., und Sonntag, 25.6.

14 Uhr, Aula der Alfred-Delp-Schule

**Junioren- und Jugend-Tanzsport-Turniere
Latein und Standard**

Eintritt: 6,- DM, erm. 3,- DM (Infos:
02381/51516)



Kunst

bis 4.6.

Galerie Kley, Werler Str. 304

Öffnungszeiten: Di-Fr 10-18.30 Uhr, Sa 10-14 Uhr, So 10.30-12.30 Uhr

Friedensreich Hundertwasser

"Erinnerungen an 30 Jahre"

bis 9.6.

Justizvollzugsamt Westfalen Lippe, Marker Allee 46

Susanne Schriek

"Ver-Urteilt" - Nachdenken über Strafvollzug

Foto-Installations-Ausstellung

bis 12.6.

Maximilianpark, Glaselefant

Ina Jenzelewski

FARBgeSCHICHTEN

Die Künstlerin lädt die Besucher des Maximilianparks zu einer Reise in die phantastische Welt von Form und Farbe ein. Bei den ausschließlich in Mischtechnik gemalten Bildern werden abstrakte Flächengestaltungen in Wasserfarbe/Gouache durch klare Farbstiftzeichnungen ergänzt. Es entstehen Gestalten, deren Blick sich der Betrachter nicht entziehen kann. Ina Jenzelewskis Bilder sind Spiegel ihrer eigenen Gefühle und Ängste, überzogen von einer subtilen Stimmung - mal düster und brüchig, mal selbstbewußt und lebendig.

bis 18.6.

Gustav-Lübcke-Museum

Öffnungszeiten: Di.-So. 10-18 Uhr

"Freizeit mit kurzem Arm"

Innenansichten einer Haftanstalt

Fotografien von Kerstin Zillmer



bis 25.6.

Gustav-Lübcke-Museum

**Kinder- und Jugendmuseum:
"Vom Brei zum Buch"**

Die Ausstellung ist nach den drei Handwerken, die grundlegend für die Buchherstellung sind, gruppiert. Der Bogen spannt sich von der Papierherstellung über das Beschriften bzw. Drucken bis hin zum Buchbinden. In jedem der drei Handwerke stehen Aktionstische, an denen die jungen Gäste aktiv werden und sich auf dem Weg durch die Ausstellung ein kleines Heft herstellen können.

bis 2.7.

Gustav-Lübcke-Museum

**Aufbruch der Moderne
Kunst und Design in der Keramik**

vom Jugendstil bis zur Neuen Sachlichkeit

bis 4.7.

Maximilianpark, Foyer der Waschkäule

Harald Becker

"Wiese und Dinge - Neue Arbeiten"

bis 16.7.

Gustav-Lübcke-Museum

**Ketten, Kerker, Knast
Zur Geschichte des Strafvollzugs in Westfalen**

Eine Ausstellung anlässlich des 70-jährigen Bestehens der JVA Hamm

bis 23.7.

Gustav-Lübcke-Museum

Bernd Zimmer

HORIZONTE.Cosmos

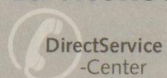
Bilder 1990-2000

Ausstellung im Rahmen der Sommerakademie.



Jederzeit!

Telefonbanking von Mensch zu Mensch



DirectService
-Center

0180 300 1060

Information per Telefon: 02381/106300
oder Internet: www.vb-hamm.de



Ihr nächster Schritt...

Volksbank Hamm eG

DR.S Marketing

VERANSTALTUNGS KALENDER



Mönninghoff

HOLZHANDLUNG

Langewanneweg 213
59069 Hamm

(02381) 51030
und 51077



TÜREN · PANEEL · PLATTEN
PROFILHOLZ · LEIMHOLZ
STEGDOPPELPLATTEN
SCHNITTHOLZ
HOLZ
IM GARTEN

*seit 1000
wird Arbeit
gemacht*

bis 13.8.

Maximilianpark, Elektrozentrale

"Barbie World"

Die größte Barbie-Ausstellung Deutschlands mit über 2000 Exponaten

Eintritt: Erwachsene 10,- DM, Kinder 6,- DM, Familien 25,- DM (Gruppen- und Dauerkarten erhältlich)

bis 1.11.

Maximilianpark, Atelier des HKB, Parkareal

"Park & Art"

Skulpturenpfad des Hammer Künstlerbundes

Die Künstler des Hammer Künstlerbundes haben anlässlich ihres 10-jährigen Bestehens Außenskulpturen für den Park entworfen und installiert, so dass ein Skulpturenweg entstanden ist, der die Besucher zu einem Kunstspaziergang einlädt.

Im Atelier dokumentieren Skizzen und Modelle den Arbeitsprozess von der Idee bis zur fertigen Skulptur.

18.6. bis 30.7.

Maximilianpark, Glaselefant

Heide Drever

"Erdsuren und Rauchwolken"

Ausstellungseröffnung: 18.6., 11 Uhr

Erde und Himmel sind fester Bestandteil einer Landschaftsmalerei, die die Natur abbildet. Heide Drever betrachtet Landschaft mit den Augen der Archäologin aus der Vogelperspektive. Die von Mensch und Tier in der Landschaft hinterlassenen Spuren werden auf der Leinwand festgehalten durch die Verwendung von Materialien wie Erde und Pigmente. Aber auch Wolken und Metallplatten mit Pigmenten gemalt bilden ein eigenes Panorama, geben Hinweise auf eine Bewegung oder Handlung, die geheimnisvoll ist.

Kulturelle Einrichtungen in Hamm

(Vorwahl Hamm: 02381)

Kultur- und Touristikbüro, Caldenhofer Weg 159,
59063 Hamm, Tel.: 17-5501

Städtisches Gustav-Lübcke-Museum, Neue Bahnhofstr. 9,
59065 Hamm, Tel.: 17-5701 + 17-5714

Zentralbibliothek, Ostenallee 1-5, 59063 Hamm,
Tel.: 17-5751

Volkshochschule, Hohe Str. 71, 59065 Hamm, Tel.: 17-5632

HELIOS THEATER HAMM, Bahnhofstr. 1 b, 59065 Hamm,
Tel.: 926837

Jazzclub Hamm, c/o Udo Wagener, Fritz-Erler-Str. 16,
59071 Hamm, Tel.: 870048

Stadtarchiv, Kamener Str. 177, 59077 Hamm, Tel.: 17-5850

Jugendamt, Teichweg 1, 59075 Hamm, Tel.: 17-6374

Städtische Musikschule, Kolpingstr. 1, 59065 Hamm,
Tel.: 17-5653

Maximilianpark GmbH Hamm, Alter Grenzweg 2,
59071 Hamm, Tel.: 982100

Westfälische Freilichtspiele e.V., Waldbühne Heessen,
Gebrüder-Funke-Weg 3, 59073 Hamm, Tel.: 309090

Kulturwerkstatt e.V., Oberonstr. 20-21, 59067 Hamm,
Tel.: 44891

Kulturrevier Radbod, Hammer Str. 152, 59075 Hamm,
Tel.: 599626

Tanzwerkstatt/Tanztheater Anke Lux, Römerstr. 18,
59075 Hamm, Tel.: 978123

Offener Kanal Hamm, Oberonstr. 20-21, 59067 Hamm,
Tel.: 417280

Veranstaltungshäuser

(Vorwahl Hamm: 02381)

Saalbau Bockum-Hövel, Overbergstr. 14, 59075 Hamm

Schloß Heessen, Schloßstr. 1, 59073 Hamm

Bürgersaal, Hohe Str. 71, 59065 Hamm, Tel.: 17-9140

Zentralbibliothek, Ostenallee 1-5, 59063 Hamm,
Tel.: 17-5751

Museums-Forum, Neue Bahnhofstr. 9, 59065 Hamm,
Tel.: 17-5701 + 17-5714

Stadthaus Galerie, Museumsstr. 2, 59065 Hamm

Musikschule, Kolpingstr. 1, 59065 Hamm, Tel.: 17-5651

Maximilianhalle/Werkstatthalde, Alter Grenzweg 2,
59071 Hamm, Tel.: 982100

Waldbühne Heessen, Gebrüder-Funke-Weg 3,
59073 Hamm, Tel.: 309090

Kulturwerkstatt/HoppeGarden, Oberonstr. 20-21,
59067 Hamm, Tel.: 44891 und 417075

JZ Südstr. 28, 59065 Hamm, Tel.: 17-6381/2/3

JZ Rhynern, Unnaer Str. 14 a, 59069 Hamm, Tel.: 17-6386

JZ Uentrop, Alter Uentrop Weg 174, 59071 Hamm,
Tel.: 81721

Jazzclub Hamm, Bockumer Weg 280, 59065 Hamm,
Tel.: 64856

Vorverkaufsstellen

Verkehrsverein Hamm e.V., Willy-Brandt-Platz,
59065 Hamm, Tel.: (02381) 23400

Öffnungszeiten: montags bis freitags 9-18 Uhr,
samstags 9-13 Uhr

Kultur- und Touristikbüro, Postfach 2449,
Caldenhofer Weg 159, 59063 Hamm, Tel.: (02381) 17-5555
Öffnungszeiten: montags bis freitags 8.30 - 12.30 Uhr, mitt-
wochs 8.30 - 12.30 u. 14 - 15.30 Uhr
(im Rahmen von "Happy Hour" bis 17.00 Uhr)

Ticket Corner, Oststr. 47, 59065 Hamm,
Tel.: (02381) 926155

Öffnungszeiten: montags bis freitags 10.00 - 18.00 Uhr,
samstags 10.00 - 13.00 Uhr

Westfälischer Anzeiger, Gutenbergstr. 1, 59065 Hamm,
Tel.: (02381) 105-313

Herausgeber:

Stadt Hamm, Der Oberbürgermeister

Kultur- und Touristikbüro

Redaktion und Ansprechpartner:

Ingrid Hadamczik, Tel.: (02381) 17-5556,

Fax (02381) 17-2901,

e-mail: hadamczik@stadt.hamm.de

Redaktionsschluß Ausgabe Juli/August: 9.6.2000

Änderungen vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.

Fahrplanwechsel am 29. Mai 2000

Ab sofort sind die neuen Fahrpläne für die Stadt Hamm in allen bekannten Vorverkaufsstellen, allen Bürgerämtern der Stadt, im Informationsbüro an der „Neuen Bahnhofstraße“, im Stadtwerkehaus (Kundenzentrum) sowie beim Fahrpersonal im Bus erhältlich.

Ein Schwerpunkt der diesjährigen Angebotsverbesserung sind die neuen Ringlinien 11 und 12 in Heessen.

Im 15-Minuten-Takt verlassen unsere Busse der Linien 11 und 12 den Hbf./Willy-Brandt-Platz in Richtung Heessen und zwar durchgängig von ca. 5.00 Uhr morgens bis ca. 23.00 Uhr abends. Die bisherigen Angebote der Linien 11/12, 15 und 81 entfallen und werden durch das neue Ringlinienangebot ersetzt. Im Heessener Dorf wird im Anschluß an die neue Ringlinie ab der Haltestelle „Stadtwald“ der „Taxi-Bus T11“ vorübergehend bis zur Einführung der neuen Buslinie 16 im Herbst eingerichtet.

Nähere Informationen erhalten Sie im Info-Büro an der Neuen Bahnhofstraße und unter Telefon 02381/274-331 und -332



Foto: A. Rother

Clever unterwegs mit Bus und Bahn



**Fahrplan
Stadt Hamm**
gültig ab 29.05.2000



Clever unterwegs mit Bus und Bahn

Ende Mai 2000 war es soweit. Der neue Gemeinschaftstarif Bus & Bahn startete. Erstmals können nun alle Nahverkehrsnutzer Busse und Bahnen im gesamten Geltungsbereich des Ruhr-Lippe-Tarifes freizügig mit nur einer Fahrkarte nutzen. Für die meisten Fahrgäste bedeutet dies im Alltag eine Erleichterung. Bus & Bahnfahrten mit nur einer Fahrkarte – dieser Grundsatz bietet nun allen Fahrgästen zwischen dem östlichen Rand des Ruhrgebietes und dem Hochsauerland und von Hamm bis nach Lüdenscheid eine Vereinfachung ihrer Fahrten zur Arbeit, zum Einkaufen, zur Ausbildungsstätte und im Freizeitbereich. Von Bedeutung sind ebenfalls die Reisemöglichkeiten zu den Oberzentren Dortmund, Hagen, Münster und Paderborn. Diese Verkehrsverbindungen sind auch in den Ruhr-Lippe-Tarif einbezogen.

Tarif-Hotline Telefon 1803-50 40 32

Verkehrssicherheitsinitiative

Die Verbesserung der Verkehrsverhältnisse ist ein wichtiges Anliegen von Bürgerschaft, Politik und Verwaltung. Ein Teil dieser Bemühungen besteht in der breiten Information der Öffentlichkeit über das richtige Verkehrsverhalten, neue Bauprojekte und alles Wissenswerte für die Verkehrsteilnehmer.

Die Stadt Hamm hat bereits in den Vorjahren vielfältige Angebote gemacht, um die Bürger aktiv in alle Belange der Verkehrsplanung einzubeziehen. Ein weiterer Beitrag ist die Neuauflage des städtischen Veranstaltungskalender zum Themenfeld „Verkehr“, die in öffentlichen Gebäuden ausliegt. In dieser Broschüre sind die wichtigsten Aktionen und Veranstaltungen zum Thema Verkehr zusammengefasst. Zusätzlich sind zahlreiche Adressen und Rufnummern aufgeführt, unter denen weitere Informationen zu Fahrplänen, Radtouren und allen Fragen rund um das Thema Mobilität erhältlich sind. Die breite Palette der Veranstaltungen zu diesem Thema ist nur möglich durch die interne Zusammenarbeit der Stadt mit der Polizei und den Partnern in der 1999 gegründeten „Verkehrssicherheitsinitiative Hamm“:

Rufen Sie uns an!

RCS Rohstoffverwertung u. Container-Service GmbH

Wir entsorgen Ihre Abfälle schnell und zuverlässig. Für jeden Wertstoff wie Bauschutt, Altholz, Gartenabfälle usw. stellen wir den entsprechenden Container zur Verfügung.

59368 Werne, Wahrbrink 10, Tel. 023 89/982 60

Verkehrssicherheitstag

Sonntag, 4. Juni – 10 bis 17 Uhr, DEKRA-Gelände
Dortmunder Str./Küferstr./Maifest

Im vergangenen Jahr gründete sich die Verkehrssicherheitsinitiative Hamm, die das Ziel hat, die Unfallzahlen in Hamm langfristig zu senken. Der jährliche Verkehrssicherheitstag für Auto- und Motorradfahrer soll zu diesem Ziel beitragen. In diesem Jahr wird der Verkehrssicherheitstag mit dem Maifest in Herringen kombiniert. Mit dabei ist unter anderem die Fotoausstellung der Hammer Polizei unter dem Titel „Junge Fahrer“. Besonders eindrucksvoll wird für alle Besucher die „Crash-Demonstration“ der DEKRA, bei der zwei Autos aus 15 Metern Höhe auf den Boden stürzen. Dies verdeutlicht die Aufprallgeschwindigkeit bei Tempo 45. Beginn des Verkehrssicherheitstages und des Maifestes ist um 10 Uhr rund um das Gelände der DEKRA an der Dortmunder Straße / Küferstraße. Ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm auf der Bühne mit Modenschau und Musik etc., ein buntes Kinderprogramm sowie Verpflegung runden das Fest ab.

Ihr Gasthaus für Familienfeiern und Gesellschaften!



Inhaber Egbert Sommerhage

48329 Havixbeck · Lasbeck 43 · Tel. 02507/1270
(geöffnet täglich ab 11.00 Uhr · Do Ruhetag)

Alte Mark



Alte Soester Str. 28
59071 Hamm
Tel.: (02381) 980560

*Ihr Partner für
Gesellschafts- und
Familienfeiern!*

*Räumlichkeiten
für 150 Personen.*

Fahrradaktionstag

Samstag, 17. Juni, ab 10 Uhr, Gutenbergstraße

Mit den Schwerpunktthemen: „Verkehrssicherheit“ und „Rad-Reise-Touristik“ findet zum achten Mal der Fahrradaktionstag statt. In diesem Jahr werden erstmals auch Anbieter und Initiativen aus der Tourismusbranche dabei sein. Wer also seinen Urlaub mit dem Fahrrad plant, liegt hier richtig. Doch nicht nur ums Reisen – auch rund um die Sicherheit durch eine praktische Ausrüstung geht es. Informationen und Unterhaltung rund um das Fahrrad bietet der „Fahrradmarkt“ mit Händlern, Mitmach-Aktionen und buntem Unterhaltungsprogramm. Die anschließende Fahrradtour bietet Radelspaß für die ganze Familie. Am Ziel – dem Selbachpark in Pelkum – wird mit einem großen Fest das 25-jährigen Bestehen des beliebten Parkes gewürdigt. Veranstalter des Fahrradaktionstages sind der Westfälische Anzeiger, der ADFC und die Stadt Hamm. Beginn des Fahrradmarktes ist 10 Uhr vor dem Verlagsgebäude des Westfälischen Anzeigers in der Gutenbergstraße. Die anschließende Radtour zum Selbachpark startet um 14 Uhr.

Kurpark- fest

take it easy...
ISENBECK
PREMIUM
FEUERWERK SPEZIAL-PLANER

HÖHENFEUERWERK

Mara Kayser - Star der Volksmusik
Steintaler - Volksmusik Showband
Selection - Top '40 Showband
WA-Band - Rock-Pop-Oldies
Return - Rock-Pop-Oldies
"Barricada-El Son del Caribe"

Kubanische Top Band
Salsa, Son, Cha-Cha-Cha
und Meringue

Samstag,
29. Juli
ab 18.00 Uhr

Eintritt: Erwachsene DM 9,-, Schwerbeschädigte/Jugendliche/Wehrpflichtige DM 7,-, einschließlich Hin- und Rückfahrt mit den Hammer Verkehrsbetrieben - Eintrittskarte berechtigt zur Hin- und Rückfahrt mit den Bussen der Stadtwerke. Bussonderverskehr bis 4.00 Uhr - Vorverkauf: Verkehrsverein am Bahnhofsvorplatz, am Veranstaltungstag in den Bussen der Stadtwerke/VNL - Veranstalter: Stadt Hamm, Kultur- und Fremdenverkehrsamt - Ausrichter: Verkehrsverein e.V.

Trink
Coca-Cola
Coke

Eintrittskarte
ist
KOMBIKARTE
für Eintritt
und Bus

Sicherheit der Kinder

23./24. Juni, Kaufhof

Unter dem Motto: „Kinder sehen es anders“ setzt das Land NRW die Aktivitäten für mehr Sicherheit von Kindern im Straßenverkehr aus den vergangenen Jahren fort. Für die Aktion steht ein neues Flachbildschirmgerät sowie die Cyberspace-Anlage mit überarbeiteter Software zur Verfügung. Ein Flachbildschirm zeigt Bilder, die der Benutzer steuern kann. Mit der Software „Traffic-World“ wird ein virtueller Ort gezeigt, bei dem reale Verkehrssituationen aus der Sicht der Kinder risikolos durchgespielt werden können. Dabei kann die virtuelle Stadt zu Fuß, mit dem Fahrrad, per Roller oder auch auf Inlinern durchstreift werden. Um 12 Uhr wird die Aktion im Kaufhof und dem Oberbürgermeister der Stadt Hamm der Presse vorgestellt. Damit werden die Aktivitäten der Verkehrssicherheitsinitiative Hamm mit dem Ziel, die Zahl der Kinderunfälle zu verringern, verstärkt.

ENERGIE SPAREN mit Thermo-Shield!

- Flüssiger Wärme- und Kälteschutz
- Senkung der Energiekosten
- schmutz- und nikotinabweisend
- preiswerte Anbringung

• für Fassaden
• für Innenwände
• für Dächer

**maler
nillies & krähling**
59063 Hamm
Im Leinenfeld 61
Tel. (0 23 81) 58 01 18
www.nillies-kraehling.de
**THERMO
SHIELD**
Thermokeramische
Beschichtungs-Systeme

Verkehr

HAMMagazin

Juni 00 19

Pension Ährenhof

**Fam. Glanzer, A-9771 Berg im Drautal 154,
Telefon und Fax: 00 43/47 12/5 60.**

Familienurlaub zum Entspannen, Genießen und Entdecken.

Fernab vom Alltag machen Sie Urlaub auf dem Bauernhof.

Sonnige, ruhige Lage am Waldrand, familiäre Atmosphäre, sehr gute Küche, erweitertes Frühstück. Produkte aus eigener Landwirtschaft. Zimmer mit DU/WC, gem. Aufenthaltsraum. Fernsehcke, Grillwanderung. Almhütte zu mieten für 8-10 Personen. Fordern Sie unseren Hausprospekt an!

Wir erstellen Ihnen gerne spezielle Gruppenangebote.

HP ab 58,- DM

Familienangebot

für 7 Tage buchen - schenken wir Ihnen eine Gratis-Nacht

Volksradfahren Herringen

Sonntag, 25. Juni - ab 9 Uhr,
Alter Bauhof Herringen

Das Stadtbezirksfest in Herringen lockt wieder mehrere hundert Radfahrer nach Herringen. Die örtlichen Vereine laden ein zum Volksradfahren mit zwei Strecken: 25 bzw. 35 Kilometer. Der Spaß steht hier im Vordergrund: „Dabei sein ist alles“ lautet der olympische Gedanke. Gestartet wird zwischen 9 und 11 Uhr. Bei diesem bundesweit größtem Volksradfahren erhält jeder Teilnehmer zum Abschluss eine Erinnerungsmedaille. Die Arbeitsgemeinschaft örtlicher Vereine, die das Volksradfahren veranstalten, sorgen für ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm.



Bekannt für guten Service und kleine Preise.

Über 200 Foto-Gebrauchtgeräte.

Ankauf von Gebrauchtkameras und Zubehör.

Das Fachgeschäft für Digitales Fotografieren.

Die wichtigsten Digitalkameras sind an unserer Computeranlage vorführbereit.

Digitale Ausbelichtung schnell und preiswert.

Fotomontagen und hochwertiger
Thermosublimationsdruck.

Suchen Sie etwas rund ums Foto ...

Rufen Sie uns an 02947/1577

oder schicken Sie eine E-mail:

foto-pieper@t-online.de

Hauptstraße 69 • 59609 ANRÖCHTE

Tel.: 0 29 47 / 18 77 • Fax: 0 29 47 / 37 88

Der rasende Stillstand des Augenblicks

Eine Theater-Bild-Collage zum Thema „Zeit“ präsentiert der Literaturkurs 12 des Gymnasium Hammonense am Donnerstag, 15. Juni 2000 um 19.30 Uhr in der Aula des Gymnasiums Hammonense. Begleitet wird die Präsentation von Mitgliedern der Rockband des Hammonense, den „Heiligen drei Eiligen“. „Millenium“ – der Rummel um den (angeblichen) Jahrtausendwechsel ist vielleicht ein guter Grund, sich einmal Gedanken über die Zeit und unseren Umgang mit ihr zu machen. Schon der Philosoph und Kirchenvater Augustinus zeigte sich verwirrt: „Was ist also die Zeit? Fragt mich jemand danach, so weiß ich es; verlangt aber jemand von mir, dass ich es sage, so kann ich es nicht.“

Und weil es den Schüler/innen des Gymnasium Hammonense auch nicht anders geht, hat sich der Literaturkurs 12 vorgenommen, unsere Zeitvorstellungen mit den Mitteln des Theaters und der Fotografie zu erschaffen. Wie erleben wir Zeit? Was ist Zeit objektiv, was subjektiv? Gehen die Uhren in Bayern, Bönen, Bockum-Hövel anders? Was bedeutet es, dass Zeit knapper wird? Wie managen wir die Zeit? Leben wir nicht in einer Zeit, die so hektisch wird, dass wir von unserer Erfahrung, die sich ja schließlich in der Zeit entfaltet, abgeschnitten werden? Leben wir nicht in einem „rasenden Stillstand des Augenblicks“?

Der Literaturkurs präsentiert ein Programm aus Theaterszenen und Fotoprojektionen, amüsant und nachdenklich, anregend und rätselhaft.

Das Urlaubshotel Bruhns' Koppel***

in der Holsteinischen Schweiz
Windjammer-Wochenende

vom 22. Juni bis zum 25. Juni 2000

Das 48 Zimmer Urlaubshotel Bruhns' Koppel*** inmitten eines 7 ha Park- und Waldgeländes direkt am Krummsee gelegen, bietet Ihnen:

4 Tage wohnen in komfortablen Zimmern, Frühstücksbuffet bis 11.30 Uhr, Freitagabend: Transfer und 5-stündige Abendfahrt mit der längsten Brigantine der Welt Halbpension, Samstags: 6-Gang Kapitän-Dinner Sonntags: Brunch bis 14.00 Uhr, Erlebnisführer Holstein Kostenlose Nutzung von Schwimmbad und Sauna.

590,- DM p. Pers. im DZ

keine Kurtaxe, kostenloses Parken

Buchen Sie jetzt unter: Windjammer-Spezial

Tel. 04523-2080 - Fax 208202

Bruhns' Koppel Weg, 23714 Bad Malente - Grensmühlen
Fragen Sie bitte auch nach unserem Jahreszeitenkalender!

Urlaub im Pfälzer Wald Hotel-Pension „Seeblick“

Erholung zwischen Wald und Reben im schönen Pfälzer Wald. Bestens geführter Familienbetrieb nahe dem Kurpark, idyllisch am Schwanenweiher gelegen. Geräumige Zimmer mit Dusche, WC, Balkon, Farbfernseher und Telefon. Ozon-Hallenbad 80°, 30° beheizt, 2 Aufzüge, ruhige Waldrandlage. Wanderwege direkt am Haus. Abholung Bf. Karlsruhe möglich.

Wir würden uns freuen, Sie als Gäste begrüßen zu dürfen.

Familie Funk.

Prospekt: Kurtal 71 • 76883 Bad Bergzabern
Telefon 0 63 43 / 70 40 • Fax 70 41 00

Radschlag

• pure biking •



Wir sind
Mitglied im



Radschlag Fahrräder | Von-der-Marck-Str. 14 | 59065 Hamm
Tel.: 0 23 81 / 2 82 00 | Fax: 0 23 81 / 2 82 62

Erholungs-Tage im schönen Harz erleben!

Histor. Schloß mit 1.000jähr. Kloster, Romantik, Waldrand, Fuß d. Brockens. Kutschfahrten. Alle Zimmer neu: DU/WC, Kabel-TV, Tel., Radio, Minibar, Lift Sauna im Haus. Abhol. v. Bahnhof mögl. **Unser Angebot: 4x HP pro Person bei Anreise So./Mo. (EZ-Zuschl. DM 10,- Tag, Kinderermäßig.) inkl. Harzer Wildessen u. Candle-light Dinner nur DM 360,-!**



Schlosshotel
Ilseburg

38871 Ilseburg • Tel (039452) 970 • Fax 972 13
<http://www.zu-Gast.de/hotel/schloss-ilseburg.ils>

Das Schnäppchen:

Urlaub am Rennsteig.

Wir vermieten u. vermitteln Familien- u. Gruppenurlaub. Komfortz. in DU/WC/TV, HP a la carte 40 DM. Gute Wandermöglichkeiten.

Familie Böhm

Gasthof Am Schallberg

98666 Masserberg, OT Heubach
Tel./Fax 03 68 74/3 96 86

1000 Jahre Rhynern

Die Festlichkeiten für die 1000-Jahr-Feiern begannen am 7. April. Unter reger Beteiligung wurde ein Gedenkstein feierlich enthüllt. Die nächste Veranstaltung ist ein Konzert mit Orchester und Solisten, ausgeführt von der Kantorei Rhynern – „Das Lied von der Glocke“ von Friedrich Schiller am 18. Juni, 17.00 Uhr in der ev. Kirche in Rhynern.

Kurz danach ist dann der Höhepunkt am Donnerstag (Fronleichnam), 22. Juni der große Festumzug durch Rhynern. Start ist um 14.00 Uhr ab Parkplatz Rullko.

Es beteiligen sich ca. 30 Vereine, Institutionen und Musikgruppen. Der Marschweg führt über Unnaerstraße, Reginenstraße, Ostendorf, Alte Salzstraße, Weingarten, Blaukittelallee zum Schützenplatz.

Im Festzelt findet gegen 16.00 Uhr ein bunter Nachmittag statt, mit Kinderbelustigung und Attraktionen: z. B. Ballonwettbewerb, Hüpfburg, Clown Püppi.

der ~~etwas~~ andere Kiosk

alpha
TECHNIK

Silcolene
LUBRICANTS

Don't
GO NAKED!

Vorsterhauser Weg 40 59067 Hamm
Tel.: 02381/441044 Fax: 02381/445979

-Gebr.-
Motorräder
-Neuroller
-Gebr. Roller
-Bekleidung
-Technik
-Literatur

Aktuelle Marken- u. Bequemschuhe
auch für lose Einlagen
Birkenstock u. Wörishofener
Out- und Indoor Schuhe

adidas
BIRKENSTOCK
SCHUH
SPORT

PUMA
Schuhreparatur
Schlüsseldienst

Super

Superknüller! Ab 8 h!
Caldenhofer Weg 68, 59063 Hamm

REIMANN's H@mm-Links
MULTIMEDIA www.hammer-links.de

Amateurbands:	Musikus-Bandlinks	www.musikus.com
Druckerei:	Griebsch & Rochol	www.grd.de
Fischrestaurant:	Haus Helm, Rhynern	www.haus-helm.de
Fitneß:	AktiVita Sportstudio	www.aktivita.com
Internet:	Lokal-Treff-Online	www.lokaltreff.de
Kultur:	Klassik Sommer 2000	www.klassiksommer.de
Patentanwälte:	Kayser & Möbus	www.kayser-moebus.de
Sonnenschutz:	Eckelt Markisen	www.eckelt-markisen.de
Versicherungen:	Dobrindt & Hülsbruch	www.dobrindt-huelsbruch.de
Versich.-Makler:	B.I.G.-Finanzberatung	www.big-hamm.de
Web-Design:	Reimann Multimedia	www.reimedia.de

Ein Service von: **THOMAS REIMANN MULTIMEDIA**
59063 Hamm · Ökonomierat-Peitzmeier
Telefon (0 23 81) 48 01 70 · Telefax (0 23 81) 48 01 71
E-Mail: info@reimedia.de · Web: <http://www.reimedia.de>

Jetzt anmelden!
(0 23 81) 48 01 70

Bei uns ist der Kunde König!
Allen Schützen
ein kräftiges Horrido!
Schützenvereins-Bedarf

z.B. **Jacke**
jetzt auch als Zweireiher
Weißer Hose ab 236,-
Schwarze Hose ab 67,-
Pilot-Hemd ab 86,-
weiß, Lang- oder Kurzarm 39,90

Schützenvereinszubehör, Schützenhüte,
Schützenmützen,
Orden- und Ehrenabzeichen in großer
Auswahl.

Unsere Masche ist Qualität.

Ueter

59368 Werne, Bonenstraße 13
Tel. 0 23 89 / 22 04

Hotel - Pension „Sonnenhof“ • Glasstätt Zwiesel - für Kurzentschlossene
1 Woche z. Kennenlernen pr. Ps. **555,-DM**, m. HP-Menüw.-Galadin, Frühst. Buffet
incl. Tagesausflug nach Prag. Ruhige Pension im Landhausstil mit
46 Betten, Hallenbad (4,5m x 10 m) 31°C, Massageanwendungen,
Sauerstoff-Therapie, Sauna. Alle Zimmer mit Dusche/WC/Balkon/
Sat-TV. **Kein Durchgangsverkehr!** Info: Familie Eichinger,
Ahornweg 10 • 94227 Zwiesel • Tel. 09922/8456-0 • Fax 60521
<http://www.bnv-regen.de/home/eichinger>. Bitte Hausprosp anfr.!

Kleine Kinder - kleine Sorgen, große Kinder - große Sorgen!

So trösten sich viele Eltern, wenn sich mit der Pubertät die Sorgen um die Kinder verschärfen. Die Pubertät ist eine schwierige Zeit. Türen werden geknallt und Eltern für doof befunden. Was soll man tun?

Zu erfahren, wie andere Eltern, Pädagogen, oder Psychologen mit diesem Problem umgehen, wollen folgende Ratgeber zeigen:

Jan-Uwe Rogge : Pubertät : Loslassen und Haltgeben.

Nach einführenden Gedanken zur Pubertät spricht der Autor vom Mut zur Gelassenheit und vom Mut zu Fehlern. Halt zu geben, Grenzen zu setzen und Beziehung herzustellen. Väter werden herausgefordert und die klassischen Konflikte im Familienalltag - miteinander reden- miteinander streiten -, die leidigen Medien, Konsumwünsche, Schule und die ersten Schritte ins Arbeitsleben sind Themen dieses Ratgebers.

Ein weiterer Leitfaden zeigt Eltern, wie sie aus einer beschützenden zu einer unterstützenden Rolle finden.

Ava Siegler: Familie bleibt man doch : Gemeinsam die Adoleszenz bewältigen.

Die Autorin klärt Eltern über die körperlichen, geistigen und seelischen Veränderungen auf, die in der Adoleszenz anstehen und was die Reifezeit an Aufgaben für die Familie mit sich bringt.

Die Amerikanerin Mary Pipher beschäftigt sich in ihrem Buch Pubertätskrisen junger Mädchen mit dem Phänomen, dass immer mehr junge Mädchen an Depressionen, Neurosen, Essstörungen oder Selbstmordversuchen erkranken. Anhand vieler Fallbeispiele, aus der amerikanischen Praxis, weckt die Autorin Verständnis für beide Seiten und bietet Hilfestellungen für die Bewältigung dieser schwierigen Phase.

Jugendliche und ihre Krisen verstehen versucht Xavier Pommereau in seinem Buch Was ist eigentlich los mit dir? Für den Autor sind es die offenen oder versteckten innerfamiliären Konflikte, die in der Pubertät, ein Art „zweite Geburt“, zu Tage treten. Wie reagieren Eltern, wenn ihre Kinder in einer Krise stecken? Einige typische Reaktionsweisen von Erwachsenen und Jugendlichen schlüsselt der Autor auf und schlägt neue Beziehungsmodelle vor.

Wer über ratgebende Literatur hinaus vertiefende fachliche Einblicke in die Lebenswelt der Jugendlichen nehmen möchte seien folgende Werke empfohlen:

Erikson, Erik H: Jugend und Krise

Kaplan, Louise J: Abschied von der Kindheit

Kohnstamm, Rita: Praktische Psychologie des Jugendalters

Kracke, Bärbel: Pubertät und Problemverhalten bei Jungen

Die hier vorgestellten Titel sind in der Stadtbücherei Hamm ausleihbar.

Erste „Zukunftskonferenz Innenstadt“ in Hamm - ein Experiment gelingt

Die erste „Zukunftskonferenz Innenstadt“ hat Anfang Mai stattgefunden. Was als neues Partizipationsverfahren erstmals hier durchgeführt wurde, hat Modellcharakter für weitere Planungs- und Entscheidungsprozesse in der Stadt Hamm. Die Innenstadt ist Versorgungs- und Lebensmittelpunkt der Stadt. Hier sind die zentralen Angebote in den Bereichen Dienstleistung und Handel angesiedelt, hier wird ein Großteil des kulturellen Programms angeboten und hier finden auch die meisten Freizeitaktivitäten, insbesondere der jüngeren Leute, statt. Das „urbane Zentrum“ Innenstadt ist Anziehungspunkt auch für Besucher aus den Umlandgemeinden und muss somit zum Wohle der Gesamtstadt im Focus aller Marketing-Aktivitäten liegen.

Die Innenstadt ist geprägt von unterschiedlichen Quartieren mit zum Teil besonderen Eigenschaften, die sich selbständig konzeptionell entwickeln, ihre vielfältige Eigenständigkeit aber in einem Marketingprozess für die gesamte Innenstadt mündet. Als erster Baustein des Stadtmarketings wird in Hamm der Bereich Citymarketing entwickelt.

Zwei Tage lang stand die Hammer City im Mittelpunkt der Zukunftskonferenz. Gemeinsam mit weit über 100 unterschiedlichen Akteuren aus den Bereichen Handel, Dienstleistung und Gewerbe, Vertretern von Institutionen und Verbänden, aber auch mit Bürgerinnen und Bürgern, die nicht einer Organisation angehören, hat die Stadt diskutiert, welche Problemfelder und Schwächen, aber auch welche Potenziale und Stärken die Hammer Innenstadt besitzt und wie sie ausgebaut werden können. Unter Moderation der Hanseatischen Akademie für Marketing und Medien konnten die Teilnehmer der Zukunftskonferenz verschiedene Themenfelder bearbeiten. Einkaufen, Handel und Dienstleistung war Thema der ersten Arbeitsgruppe. Daneben beschäftigten sich die Teilnehmer mit Stadtgestaltung und Straßenleben ebenso wie mit Sicherheit und Verkehr. Dabei wurden nach einer Kritikphase in der Phase

„Utopien und Visionen“ ideenreiche und kreative Vorschläge zur Entwicklung der Hammer City gemacht. Das nicht alles realisierbar ist, wurde in der dritten Phase klar. Hier ging es darum, die Visionen in umsetzbare Maßnahmen weiter zu entwickeln. Dabei ergab sich schnell, dass ein wichtiges Potenzial der Innenstadt ihre Nähe zum Wasser ist. Kanal und Lippe fließen in Hamm beinahe direkt durch die City. Diese Möglichkeit weiter auszunutzen, am und im Wasser verstärkte Aktionen und Angebote aufzubauen, das war eines der wichtigen Ergebnisse dieses Experiments.



KOI und mehr...
Wilms Aquarianertreff

Günterstraße 17
59067 Hamm
Ruf: (0 23 81) 40 56 56
Fax: (0 23 81) 40 37 44

risikoloses Umsetzen durch bereits aklimatisierte Fische!

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: ab 15.00 Uhr, Sa.: ab 10.00 Uhr

Mit der Zukunftskonferenz gehen Politik und Verwaltung in Hamm einen neuen Weg. Die direkte Beteiligung einer breiten Öffentlichkeit stellt ein neues Verfahren der Partizipation dar und ist damit modellhaft für weitere Planungen in der Stadt. Die Resonanz der Teilnehmer bestätigte, wie positiv das Verfahren aufgenommen wurde. Und die Aktivität und Kreativität der Teilnehmer zeigt, welche Potenziale sich durch ihre Beteiligung für Problemlösungen und neue Konzepte erschließen. Bei weiteren Planungen und Vorhaben will die Stadt daher diese Beteiligungsform auch in Zukunft nutzen. Die Zukunftskonferenz Innenstadt ist Bestandteil eines Prozesses der Neukonzeptionierung von Stadt- und City-Marketing, der in Hamm im vergangenen Jahr begonnen wurde:

Der Marketingprozess für die Innenstadt findet unter Moderation von externen Beratern statt und besteht zunächst aus drei Arbeitsschritten.

Die Workshops sind moderierte Verfahren zur Entwicklung der City-Quartiere. Bereits abgeschlossen im Martin-Luther-Viertel, zur Zeit laufend im Quartier „östliche City“.

Die City mit allen ihren Quartieren stand im Mittelpunkt der „Zukunftskonferenz Innenstadt“

Auf Grundlage der Ergebnisse der Zukunftskonferenz beauftragt die Stadt Hamm eine sogenannte Modellagentur der Hanseatischen Akademie für Marketing und Medien, die Ansätze und Projekt-Vorschläge in professionelle Marketing-Konzeptionen ein- und auszuarbeiten. In zwei konkurrierenden Gruppen formuliert die Modellagentur so die Ergebnisse der Zukunftskonferenz als konkretes Handlungskonzept für die City.
(psh)

ORCHIDEEN RÖHL
STERNWEG 14 - Tel. 0 29 21 / 6 03 82
59494 SOEST-PARADISE

Wenn es um Orchideen geht, sind Sie bei uns an der richtigen Adresse!

Öffnungszeiten:
i. Sonntag im Monat
10.00 - 13.00
Montag - Freitag
9.00 - 12.30 und
14.00 - 18.00
Samstag
9.00 - 13.00



- Folienschriften
- Stempel
- Schilder aller Art
- Folienaufkleber

- Pokale u. Ehrenpreise
- Vereinsbedarf
- Dekorations-Material
- Fest- und Party-Bedarf

...und vieles mehr



59065 HAMM-STADTMITTE
Martin-Luther-Straße 50
Tel. 02381-29662 · Fax 12803

Erdbeeren
zum selber pflücken
und Verkauf von
gepflückten Früchten
ab sofort!



Neues Erdbeerfeld
Caldenhoferweg/Ecke Fohlenweg
(zw. Westtinnen u. Osttinnen)

Obsthof Korn

Welter-Einecke
Tel. 0 23 84 / 38 26
Öffnungszeiten:
Täglich v. 8-19 Uhr - auch Sonntag's

Justus Frantz

Philharmonia Hungarica

4.6., 20 Uhr

Maximilianhalle, Alter Grenzweg 2

Wenn es gilt, das breite Publikum für die große Musik zu begeistern, trifft Justus Frantz den richtigen Ton.

Im KlassikSommerHamm ist er regelmäßig ein gefeierter Gast. Andras Agoston, Konzertmeister der Philharmonia Hungarica, spielt in Tschaikowskys Violinkonzert die Solo-Violine.

Im Mittelpunkt des Eröffnungskonzerts am 4. Juni steht Beethovens 7. Sinfonie, einer der glänzendsten und nachhaltigsten Erfolge des großen Komponisten.

Die Siebte lebt von der einheitlichen kompositorischen Grundidee, von der ganz eigenen Art rhythmischer und harmonischer Gestaltung. Dem Spiel der rhythmischen Figuren verdankt die Siebte ihren unverwechselbaren Schwung.

Der Wechsel zwischen zwei einander fremden Tonarten (A-Dur und F-Dur) verleiht ihr einen ganz besonderen klanglichen Reichtum und eine unverkennbar romantische Note.

Schmachtigallen a-cappella von Schlager bis Barbershop

16.6., 20 Uhr

Wasserturm, Berge - ausverkauft -

Sie sind jung, romantisch und gut frisiert - und sie schwärmen für Schlager. Die Schmachtigallen haben sich der leichtesten aller Musen verschrieben. Die vier stimmlichen Musensöhne aus Mainz umgarnen ihr Publikum nach allen Regeln der Kunst.

Mit viel Witz und Selbstironie machen die Rosenkavaliere den Schmalz bekömmlich - ihr musikalisches Liebeswerben steht in der Tradition der „Comedian Harmonists“.

Doch bietet das ritterliche Quartett keinen Abklatsch der 20er Jahre: Severin Geißler nimmt die Schlagerseligkeit früherer Jahrzehnte mit spritzigen Bearbeitungen auf die Hörner. Dabei schwappt schon mal ein Jazz-Element über die zarte Schlager-Harmonie hinweg.

Händels Messias

25.6., 20 Uhr

Maximilianhalle, Alter Grenzweg 2

Dass Händels Messias zu den größten Musikwerken der Menschheit gehört, wie König Georg II. nach den ersten Takten des machtvollen „Hallelujah-Chores“ klar: Spontan zollte Britanniens kunstbegeisterter Herrscher bei der Londoner Uraufführung im Covent-Garden-Theatre Meister und Werk Respekt durch königliche „standing ovations“ - und mit ihm das gesamte Publikum.

Frieder Bernius bringt mit dem „Messias“ jenen klanglichen Himmelsglanz nach Hamm, der Händels Riesenwerk berühmt gemacht hat.

Bernius ist eine der wenigen deutschen Koryphäen der Chormusik, die international anerkannt sind.

Die Auswahl wird für jedes Konzert-Projekt neu getroffen. So entsteht jedesmal auf neue ein bundesweit einmaliger Chor, getragen von technischer Brillanz und einzigartigem Engagement.

Johannes Brahms: Liebeslieder-Walzer

Dvořák: Slawische Tänze

20.6., 19.30 Uhr

Rathaus-Innenhof

Brahms hatte den dörflichen Ländler unter der Linde vor Augen, als er die Liebeslieder für Gesang und Klavier zu vier Händen schrieb. Gemütlich sollten sie sein, nicht glitzernd, volkstümlich eher als elegant. Bei aller Einfachheit sind die Liebeslieder ein Lehrstück Brahms'scher Kunstfertigkeit: Satt im Klang, reich im Ausdruck, streng in der Ausgestaltung. Georg Friedrich Daumers Übersetzungen europäischer Tanzlieder geben ihnen die gewünschte Volkslied-Note.

Im Rathaus-hof nehmen die Platanen einen Sommer-abend lang die Stelle der Dorlinde ein, wenn der

Chor des Hammer Musikvereins die zart-romantischen Liebeslieder anstimmt. Wild „wie der Teufel“, so wollte es Dvořák, toben dann die slawischen Tänze übers Pflaster des Rathaus-hofs.

Lothar Mayer, der seit einem Jahr in der Nachfolge von Prof. Joshard Daus beim Städtischen Musikverein den Ton angibt, präsentiert zum KlassikSommer 2000 einen Chor, der über zwei Jahrzehnte zum hervorragenden Klangkörper gewachsen ist. Burkhard Schaeffer und Eugen Wangler, beide Konzertpianisten von Graden, leisten instrumentale Unterstützung.

Bei Regen findet das Konzert um 20 Uhr im Forum des Gustav-Lübcke-Museums statt.

Kronos-Quartett

29.6., 20 Uhr

Öko-Zentrum, Sachsenweg

Kronos, der Titan, herrschte über das Goldene Zeitalter. Kronos, das Quartett, trat 1973 an, eine neue, gleichfalls goldene Ära für die Kammermusik einzuläuten. Und die Prophezeiung wurde wahr: Sie brachen mit den Konventionen des „klassischen Klangs“, verwischten die Grenzen zwischen Klassik, Jazz und Rock, zwischen kompositorischem Regelwerk und freier Improvisation. Der Klang ist die Botschaft. Sonst nichts.

„Kronos“ malt Klanggemälde. da tropfen synthetische Klänge, münden in sprudelnde Streicher-Harmonien, verästelnd sich der musikalische Fluß in feinste Veränderungen. „Kronos“-Klang ist raumfüllend und farbig, ist sinnlich und packend, ist ein Spiel mit Effekten. Die kühle Ästhetik der Werkhalle im Öko-Zentrum gibt dem grenzenlosen Klang-Erlebnis beinahe unbegrenzten Raum: Glaswände öffnen den Blick auf Schilf und Wasser, die Maschinenhalle der alten Zeche Sachsen schafft imposante Kulisse.



HAUSHELM

Reginenstraße 5
59069 Hamm-Rhynern
Telefon (0 23 85) 80 61
Telefax (0 23 85) 70 60 97
E-Mail: Info@Haus-Helm.de
Internet: <http://www.Haus-Helm.de>

Eine Spezialität
aus unserer Küche

Tapas
aus der Vitrine



Einfamilienhaus Typ Uentrop
Wohnfläche 122 m²
Kaufpreis ab 461 000 DM
(inklusive Grundstück)

Doppelhaushälfte Typ Rhynern
Wohnfläche 114 m²
Kaufpreis ab 415 000 DM
(inklusive Grundstück)

Reihenhaus Typ Heessen
Wohnfläche 100 m²
Kaufpreis ab 336 000 DM
(inklusive Grundstück)

Reihenhaus Typ Hövel
Wohnfläche 105 m²
Kaufpreis ab 359 000 DM
(inklusive Grundstück)

Zweifamilienhaus Sattel-/Tonnendach
Wohnfläche 181 m²
Kaufpreis ab 723 500 DM
(inklusive Grundstück)

Beispiel: Eigentumswohnungen in der Schellingstraße
(Größen von 74,50 m²–120,25 m²
Preis: 3 350 DM/m²)

Lernen Sie ein Wohn-
gebiet kennen, das Ihre
Ansprüche auf hohe
Lebensqualität konse-
quent verwirklicht.

Baulandschaft Schellingstraße

Wir bieten Ihnen:

- Eine große Auswahl an attraktiven Eigenheimen
- Ein sehr gutes Preis-/Leistungsverhältnis
- Eine aufgelockerte Bauweise, die ihresgleichen sucht
- Eine hohe Wertbeständigkeit durch massive Bauweise
- Eine kinderfreundliche Lebenswelt
- Ein ausgeklügeltes Energiesystem, mit dem Sie unnötige Kosten sparen
- ...und vieles andere mehr

Wir informieren Sie gerne !



Beispiel: Reihenhäuser in der Schellingstraße

Rufen Sie uns an!

HGB-Verkaufsabteilung
Reinhard Meyer, Thorsten Weischer, Dirk Hunsdick

Tel. 0 23 81 / 93 38-200
Internet: www.hgb-hamm.de

